

**Rittal**  
**SR**

---

**Großschwenkrahmen**

---

**Large swing frame**

---

**Cadres pivotants  
de grande dimensions**

---

**Grote zwenkramen**

---

**Stora svängram**

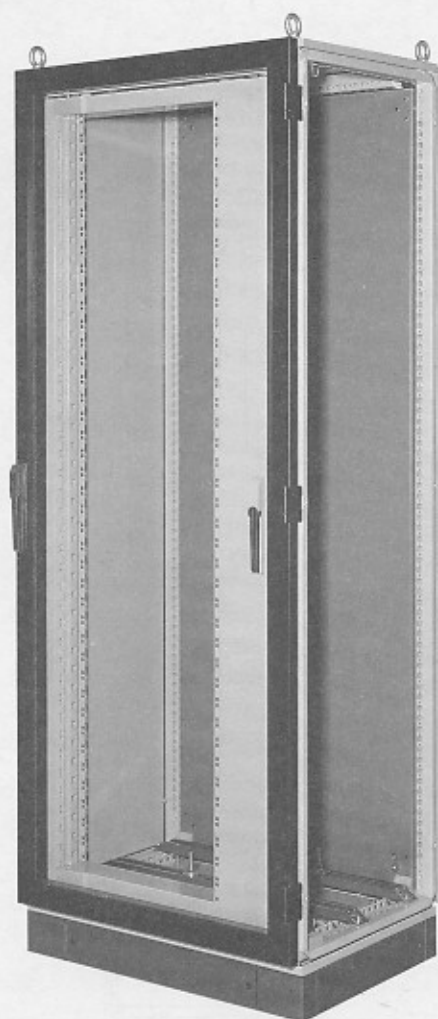
---

**Telai girevoli grandi**

---

**Bastidor móvil grande**

---



---

**Montageanleitung**

---

**Assembly Instructions**

---

**Notice de montage**

---

**Montage-instructie**

---

**Montageanvisning**

---

**Istruzioni di montaggio**

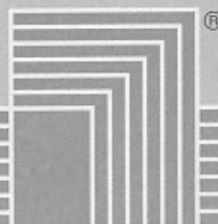
---

**Instrucciones de montaje**

---

**取扱説明書**

---



**Umschalten auf Perfektion**

**RITTAL**

**D**

Inhalt

**GB**

Contents

**F**

Contenu

**NL**

Inhoud

**S**

Innehåll

**I**

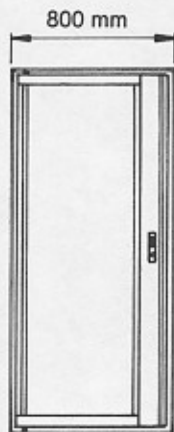
Indice

**E**

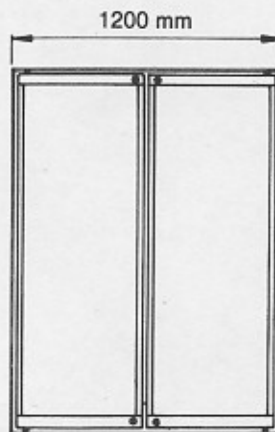
Contenido

**J**

PS, ES, TS – SR 1994  
Seite 4-5  
AK – SR 1985  
Seite 20-21



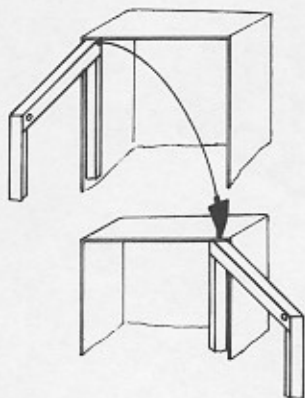
PS, ES, TS – SR 1995  
Seite 6-7  
AK – SR 1986  
Seite 20-21



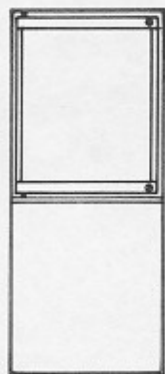
PS, ES – SR 1996.800  
TS – SR 1996.500  
Seite 8-10



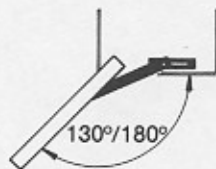
PS, ES, TS – SR 1997  
Seite 11-13



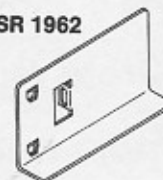
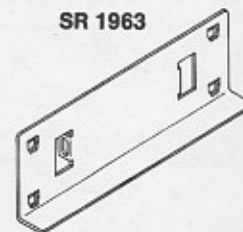
Seite 14-15



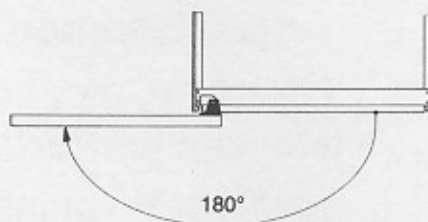
Seite 16



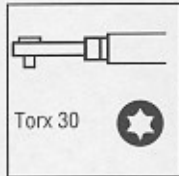
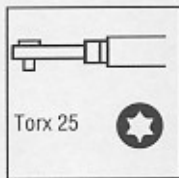
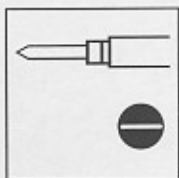
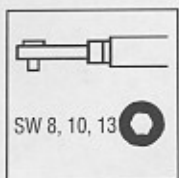
130° – SR 1979  
Seite 17  
180° – SR 1980  
Seite 18-19

**SR 1962****SR 1963**

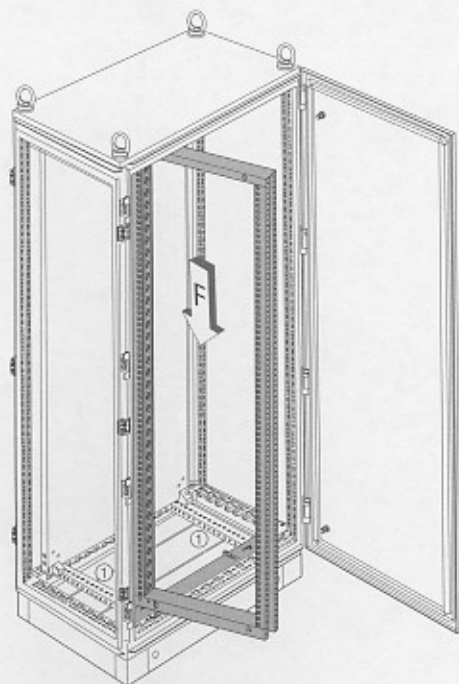
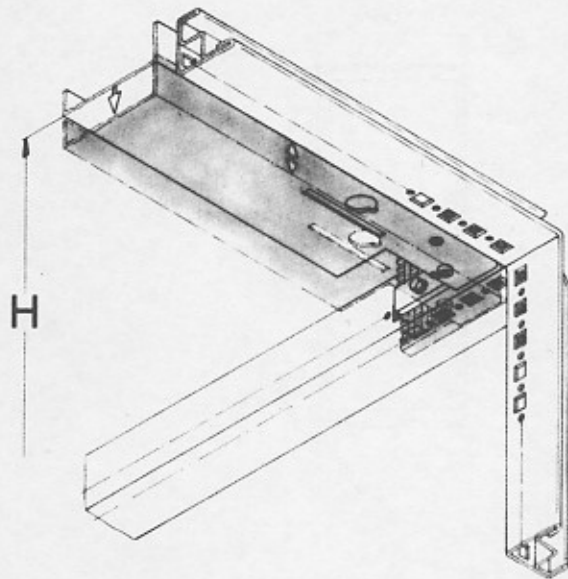
Seite 23



SR 1978  
Seite 22



			H
SR 2322	SR 2323	SR 2324	1072
SR 2331	SR 2332	SR 2333	1472
SR 2336	SR 2337	SR 2338	1694
SR 2340	SR 2341	SR 2342	1872
SR 2345	SR 2346	SR 2347	2094



Schrankbreite Enclosure width [mm]	F [N] ② mit Montageschienen with mounting rail 18 x 38 mm ①	[N] ② ohne Montageschienen without mounting rail 18 x 38 mm ①	Einbausatz Fixing bracket  Best.-Nr. Model No.
600	1500	800	SR 1994.800
	-	1500	SR 1994.600*
800	1500	800	SR 1995.200
	1500	800	SR 1995.235
	-	1500	SR 1995.800*
	-	1500	SR 1995.835*
	1200	800	SR 1997.200
	1200	800	SR 1997.235
	-	1200	SR 1997.800*
	-	1200	SR 1997.835*
1200	-	1500 ③	SR 1996.500

\* Die Kombination dieses Einbausatzes mit den Montageschienen ① ist nicht möglich.

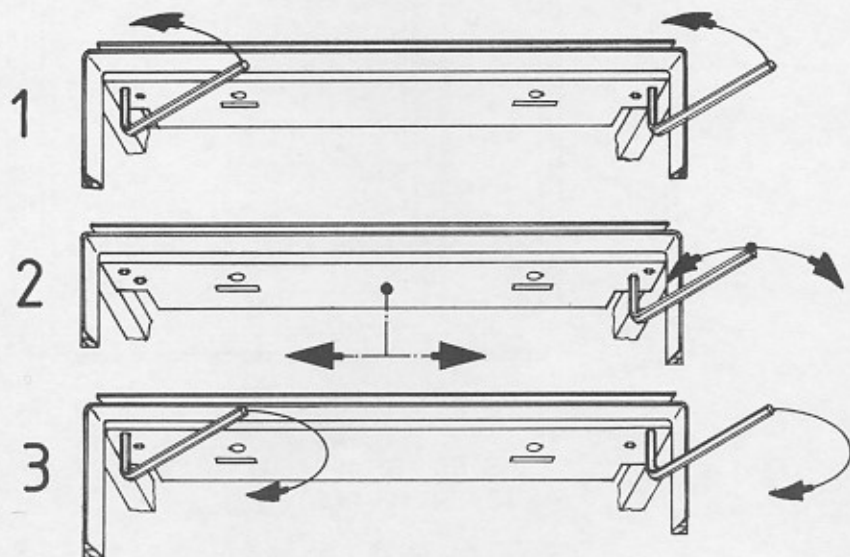
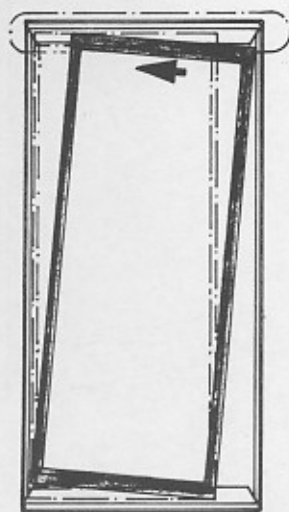
This mounting kit cannot be combined with the mounting rails.

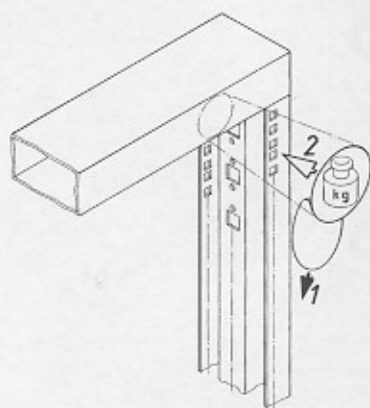
② gilt nur in Verbindung mit eingebauten Rück- und Seitenwänden.

applies only if rear and side panels are fitted.

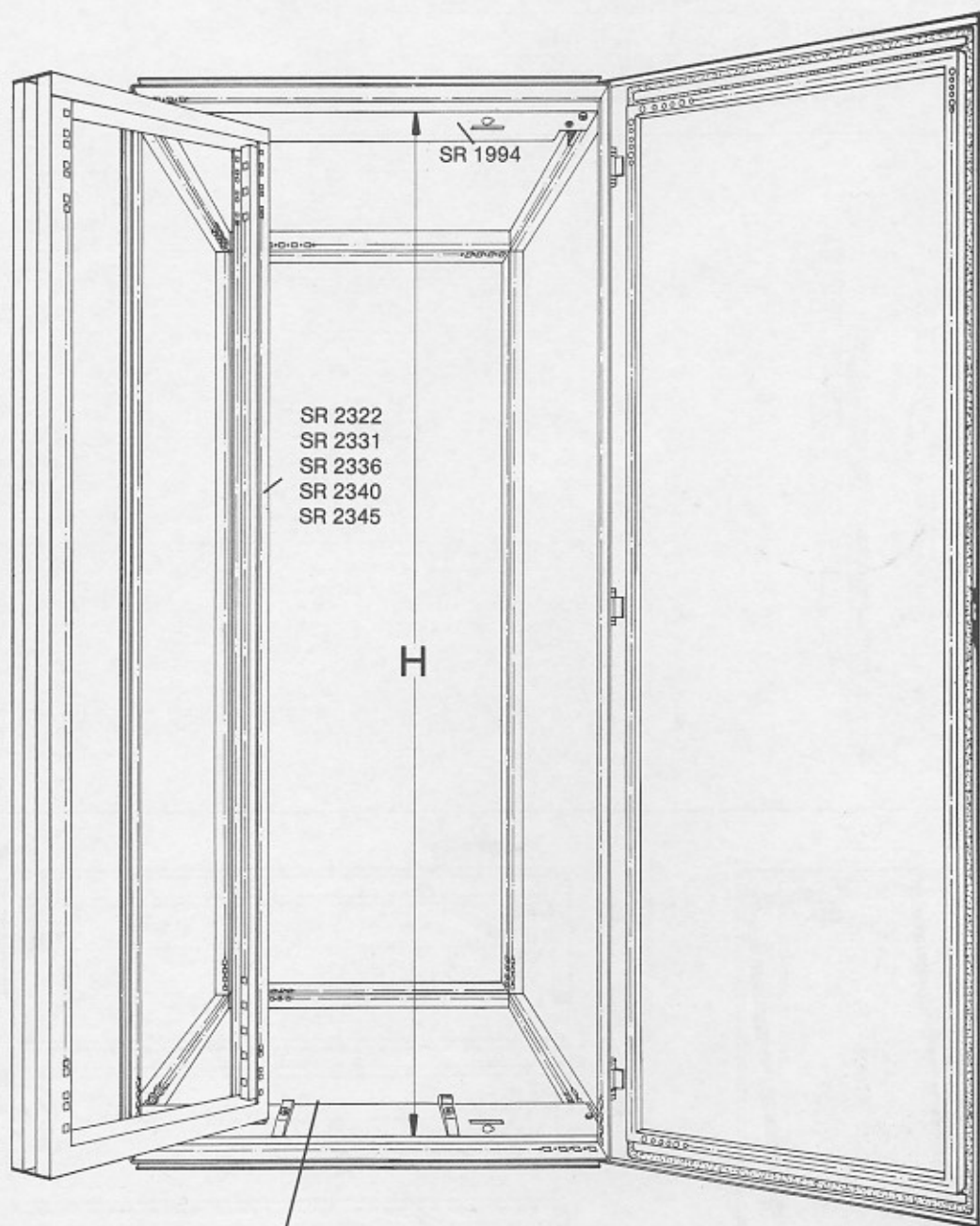
③ gilt bei Einbau eines Schwenkrahmens; bei Einbau von 2 Schwenkrahmen = 1000 N pro Schwenkrahmen

This applies to the installation of a swing frame; if 2 swing frames are installed = 1000 N per swing frame.

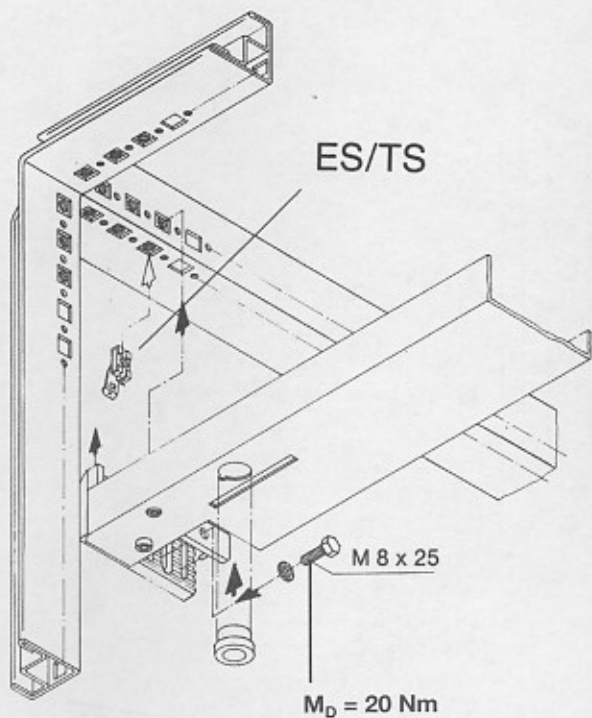




Seite 3



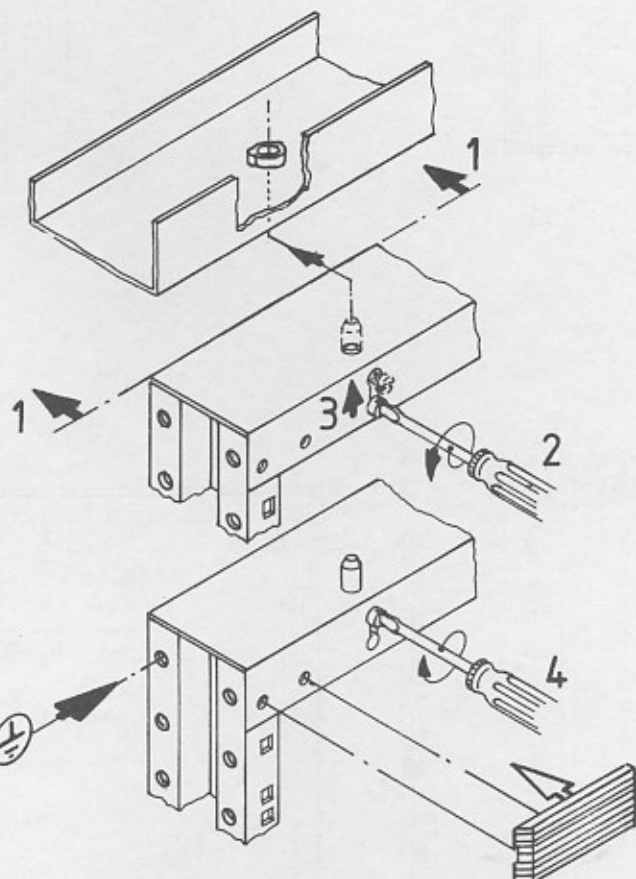
PS, ES - SR 1994.800  
TS - SR 1994.600



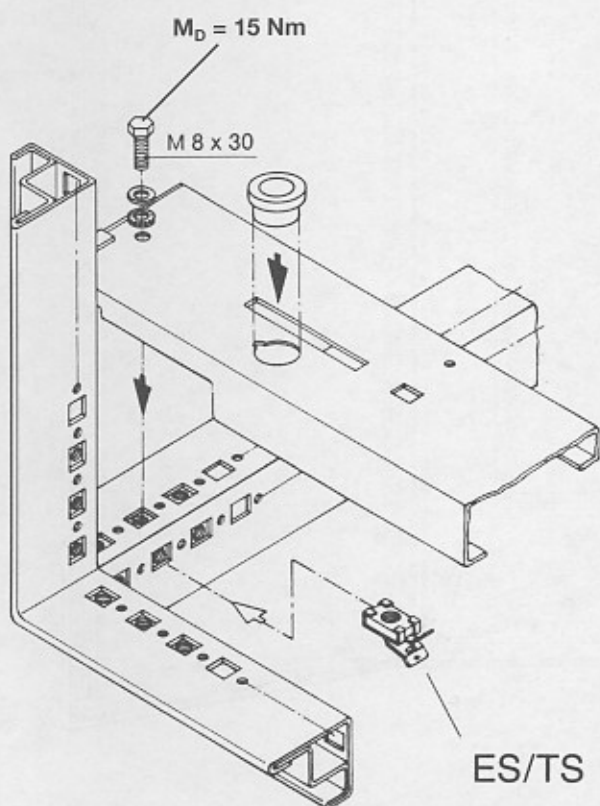
ES/TS

M 8 x 25

$M_D = 20 \text{ Nm}$



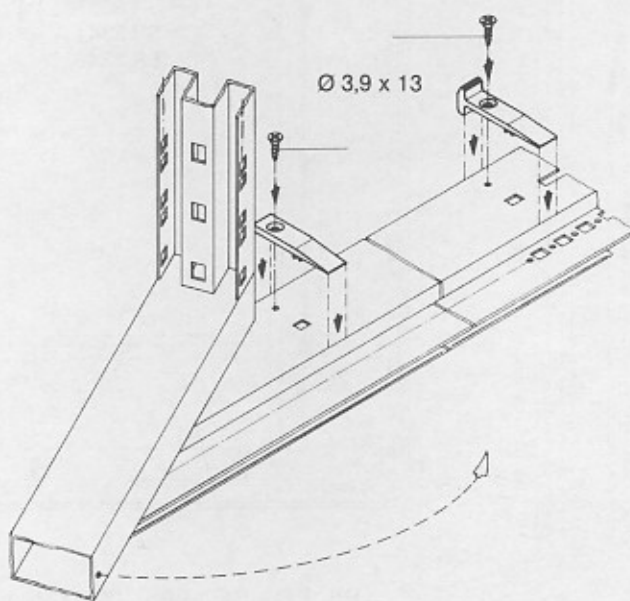
SZ 2567-2570



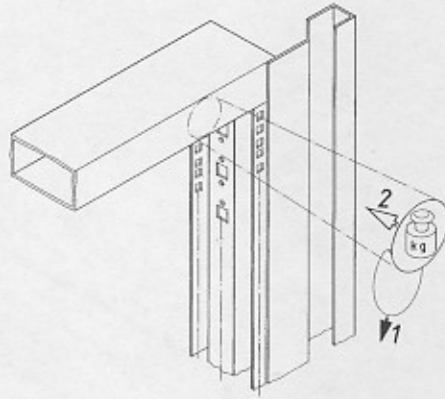
$M_D = 15 \text{ Nm}$

M 8 x 30

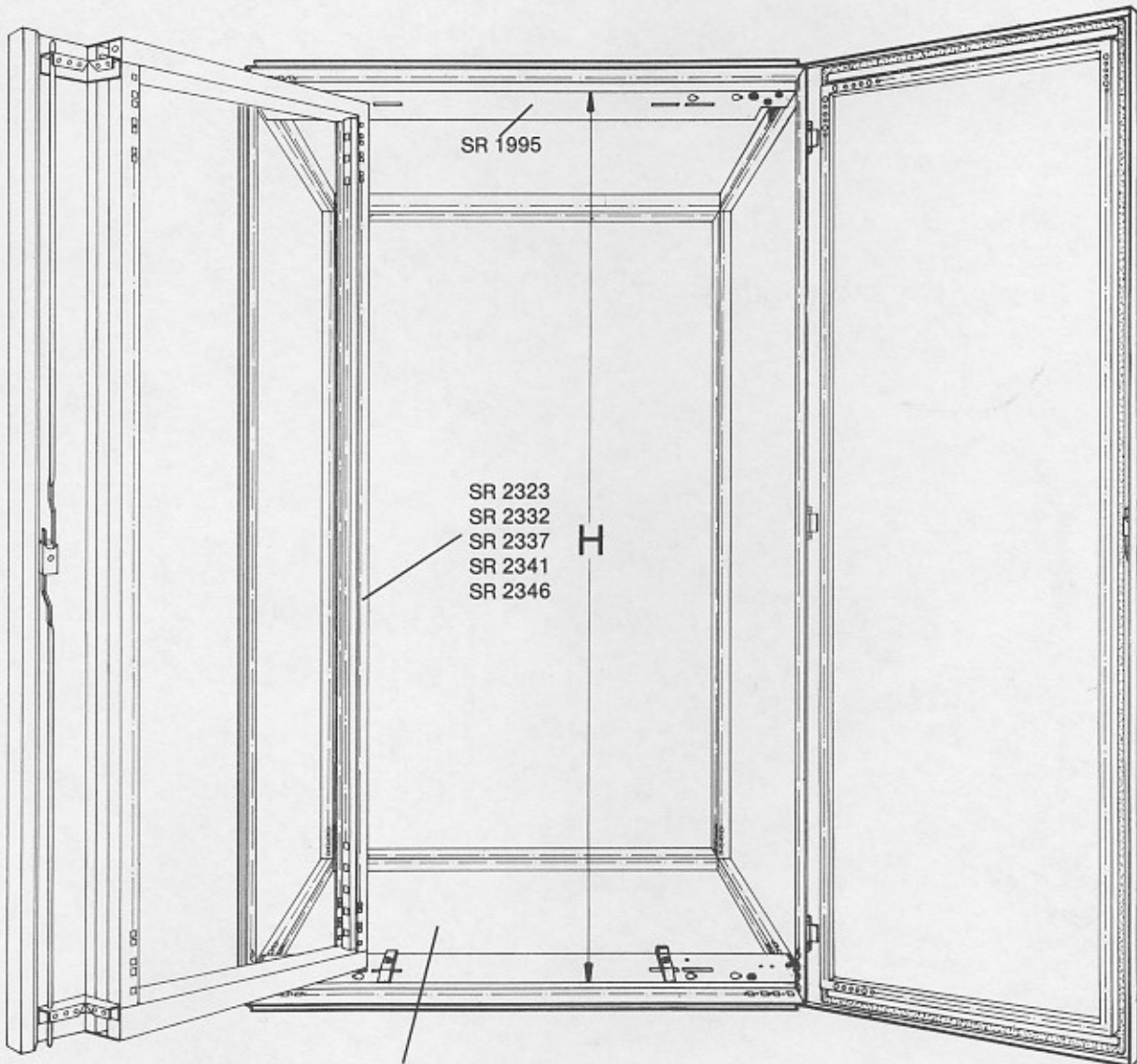
ES/TS



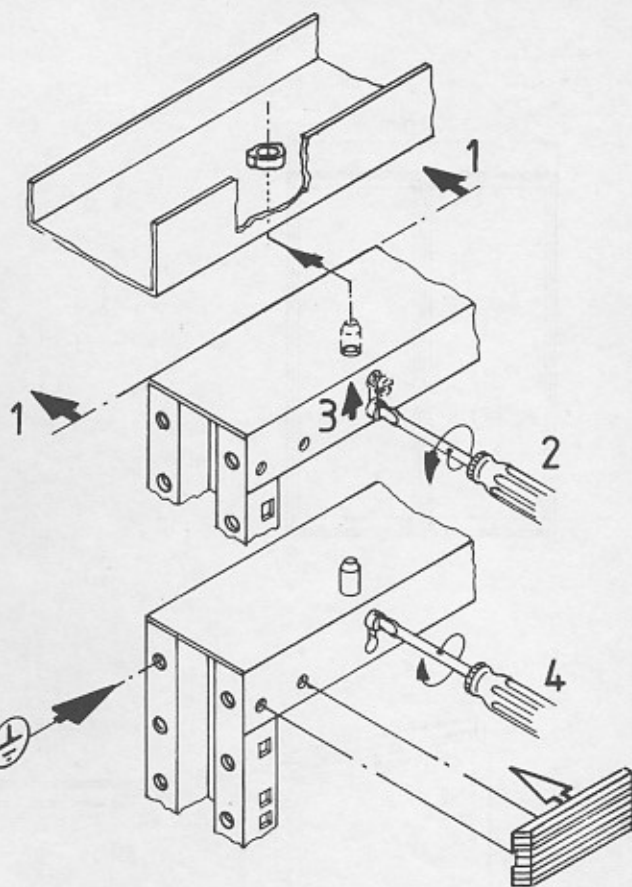
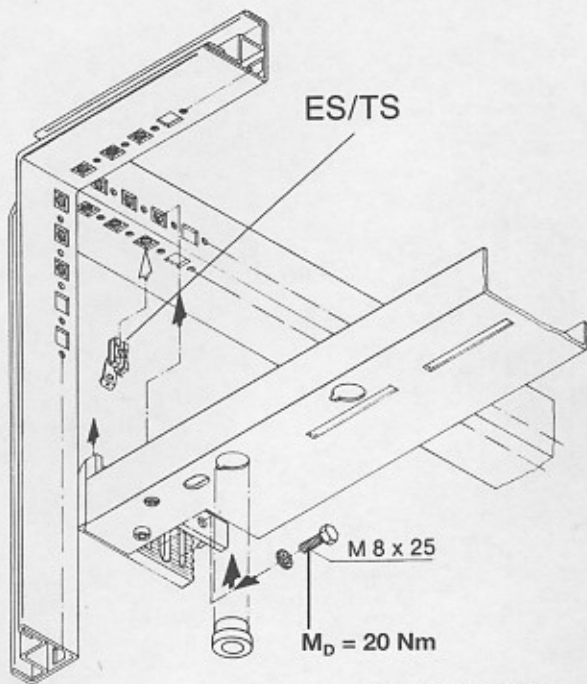
Ø 3,9 x 13



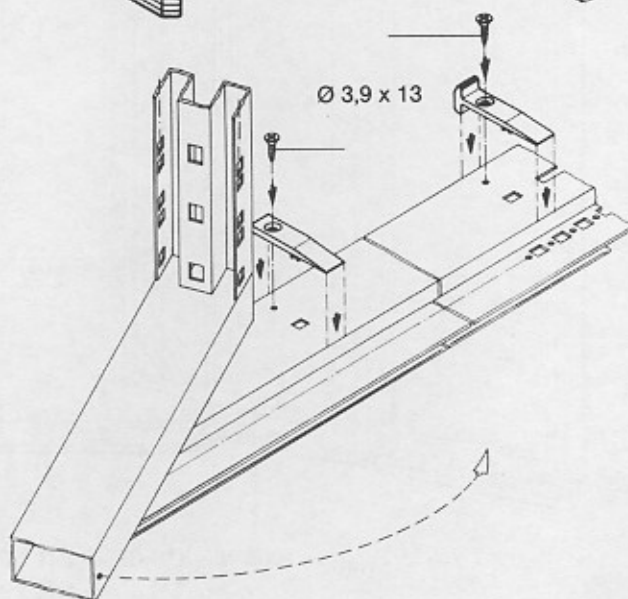
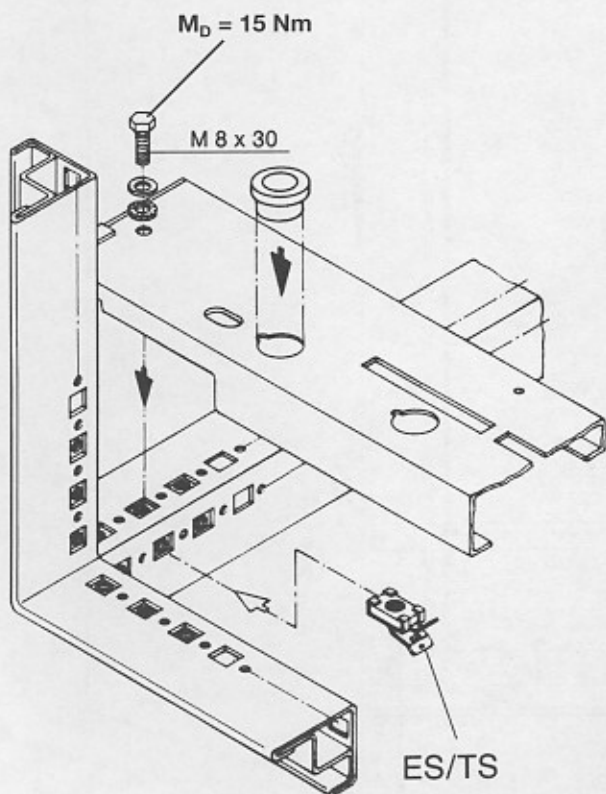
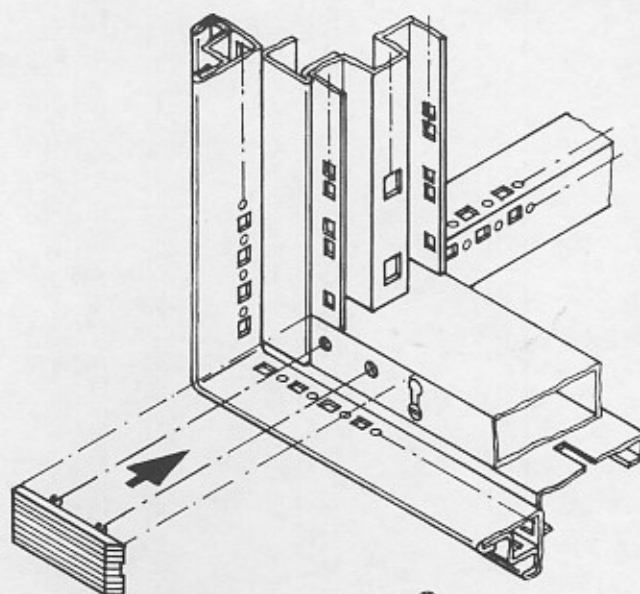
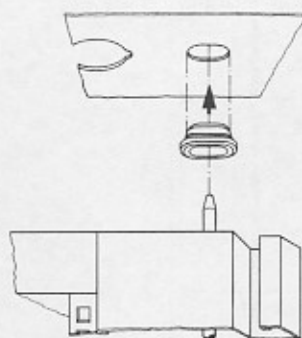
Seite 3



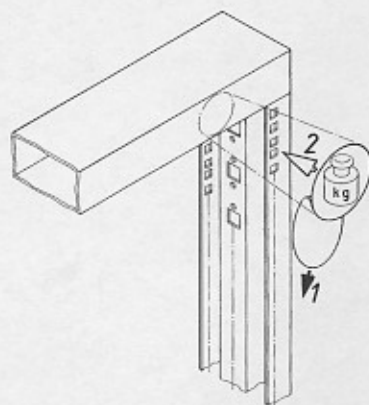
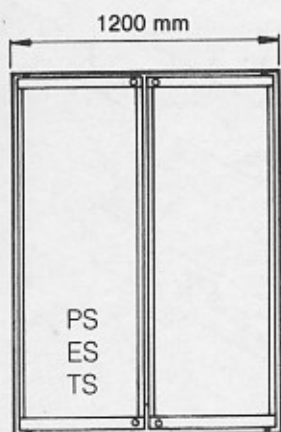
PS, ES - SR 1995.200 / 235  
TS - SR 1995.800 / 835



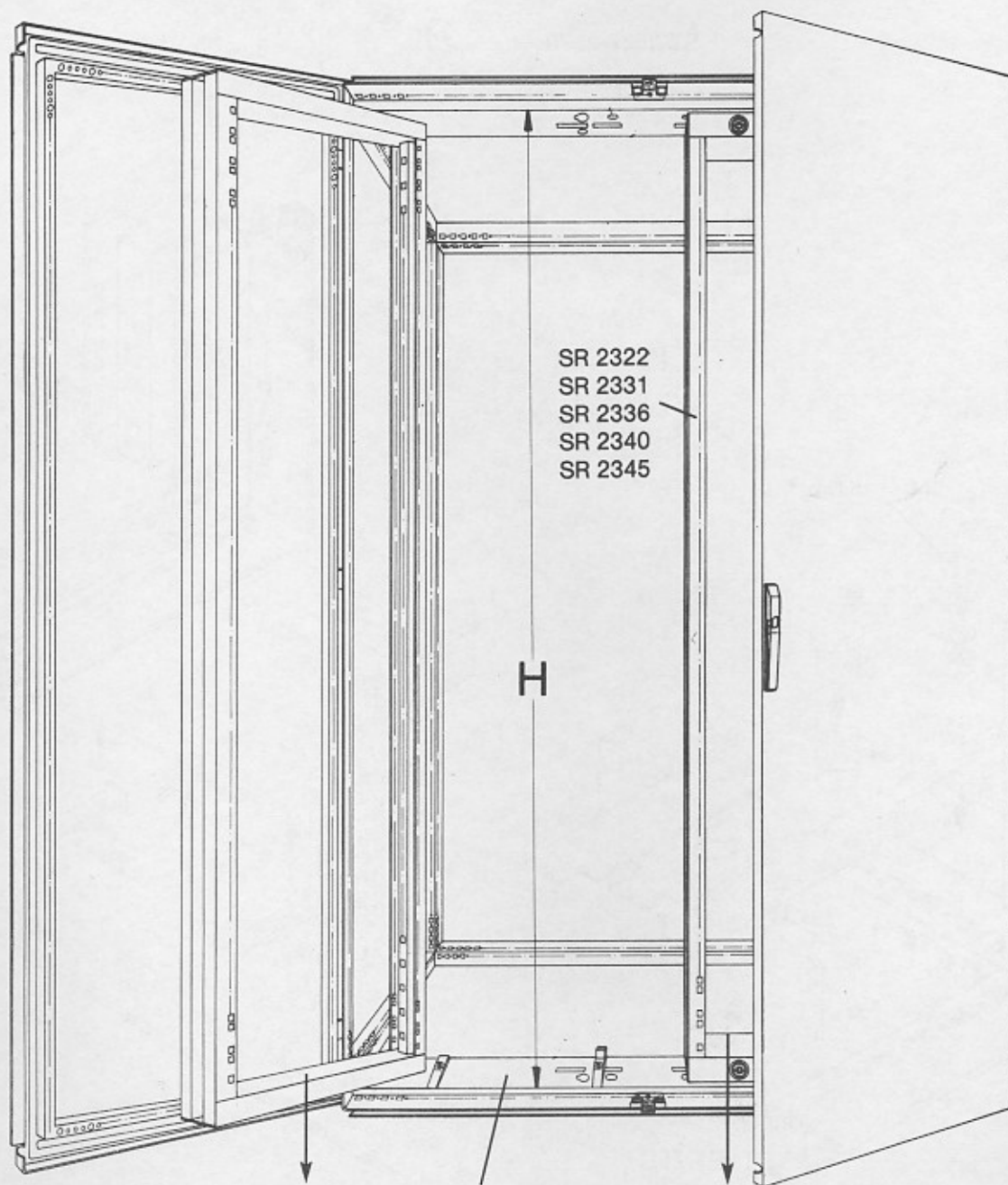
SZ 2567-2570



Ø 3,9 x 13

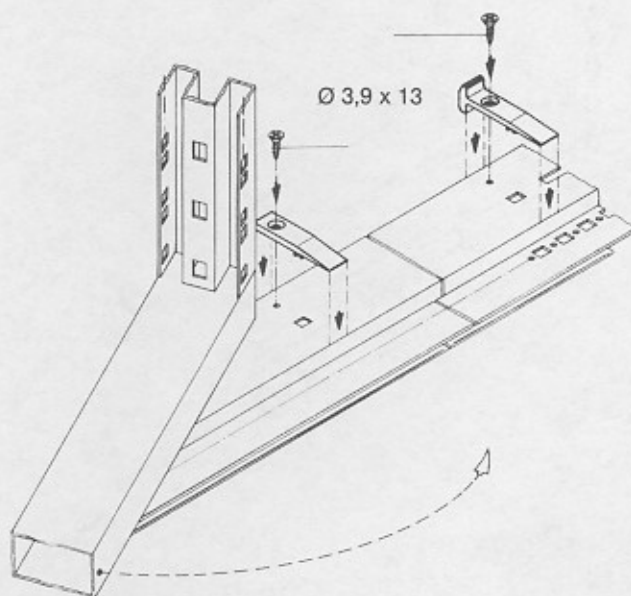
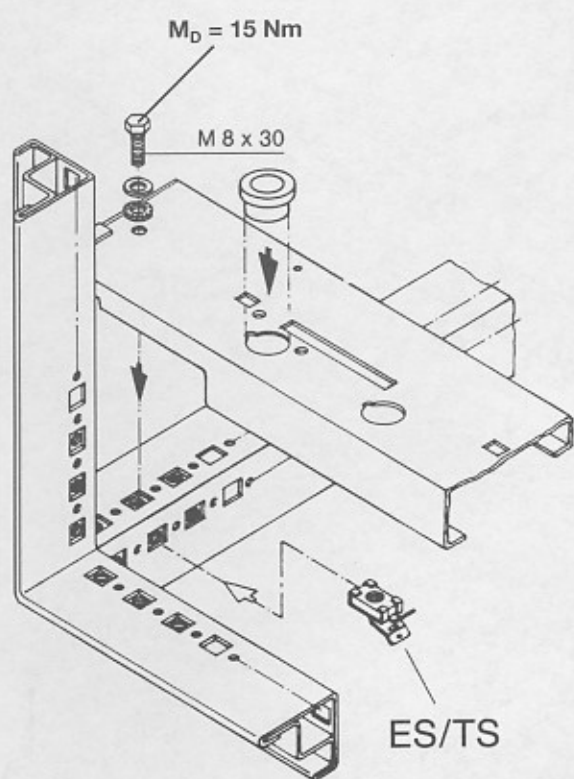
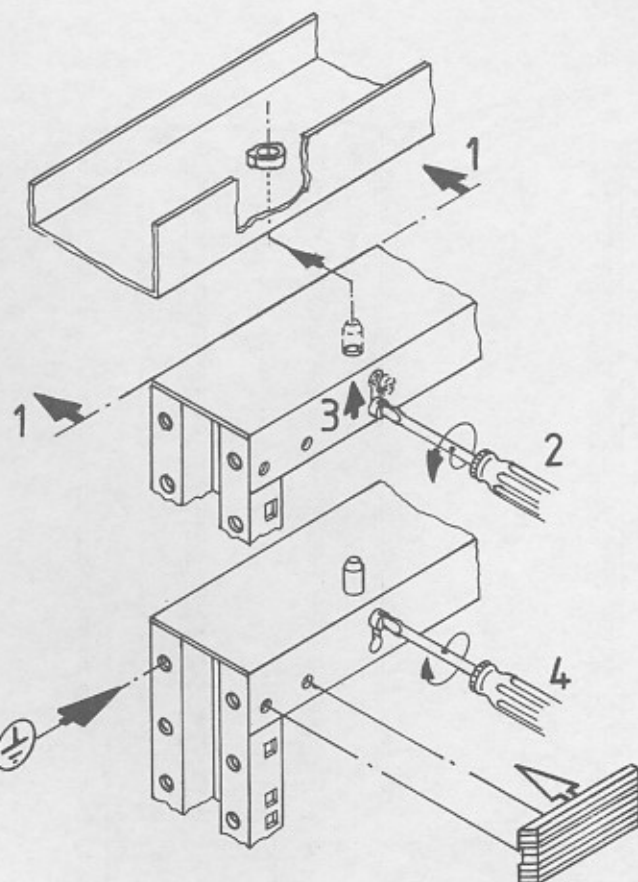
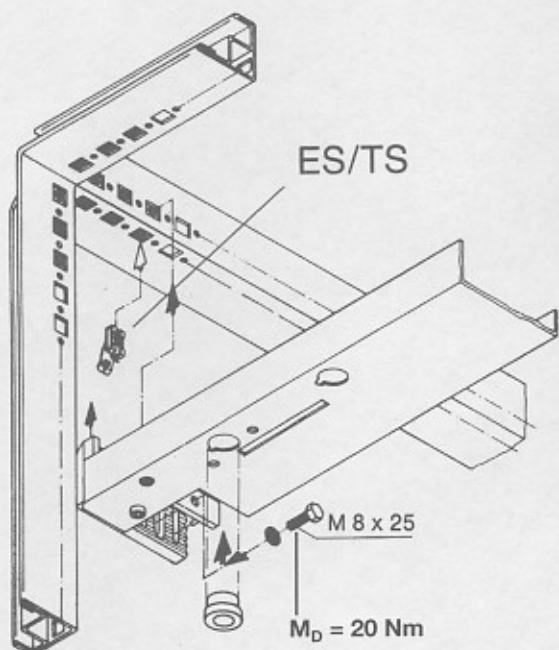


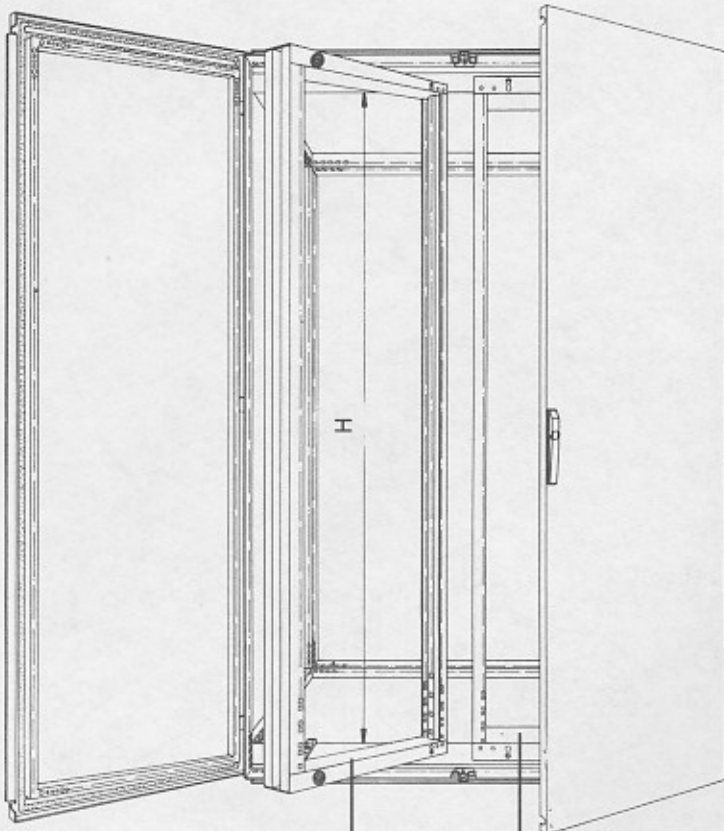
Seite 3



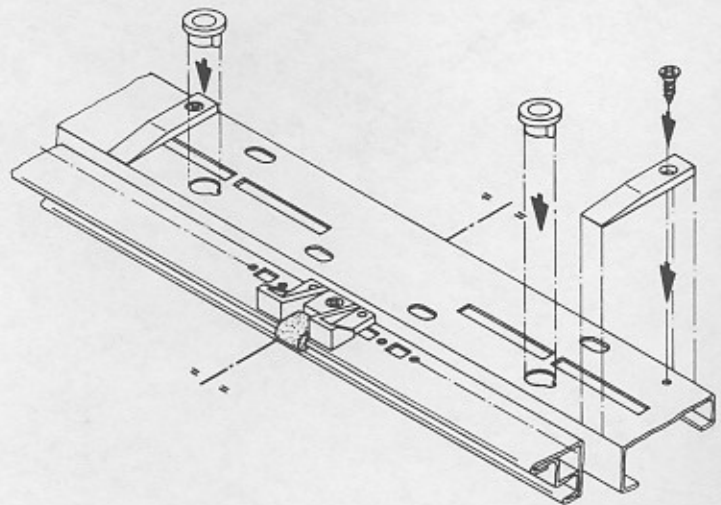
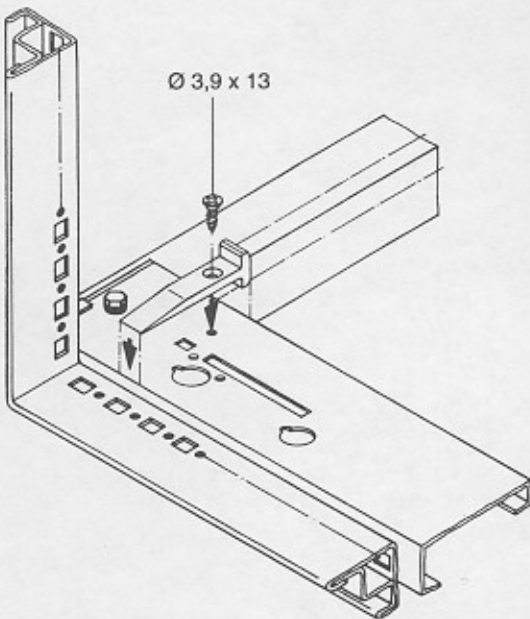
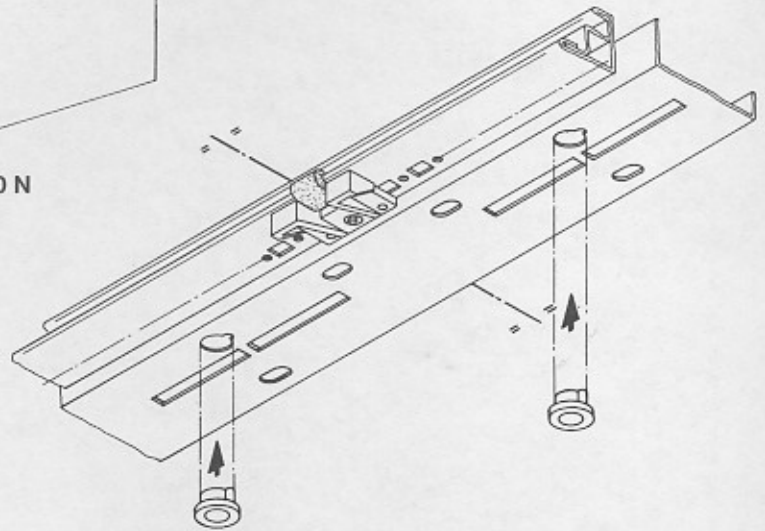
$F_{\max} = 1000 \text{ N}$  PS, ES - SR 1996.800  $F_{\max} = 1000 \text{ N}$   
TS - SR 1996.500

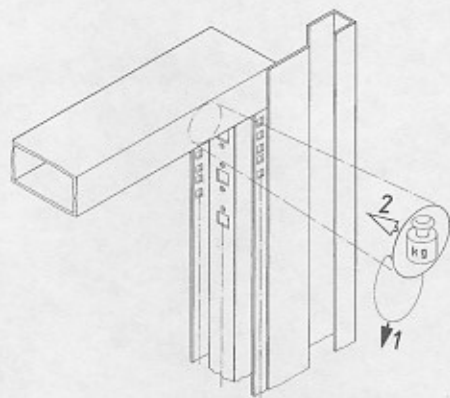




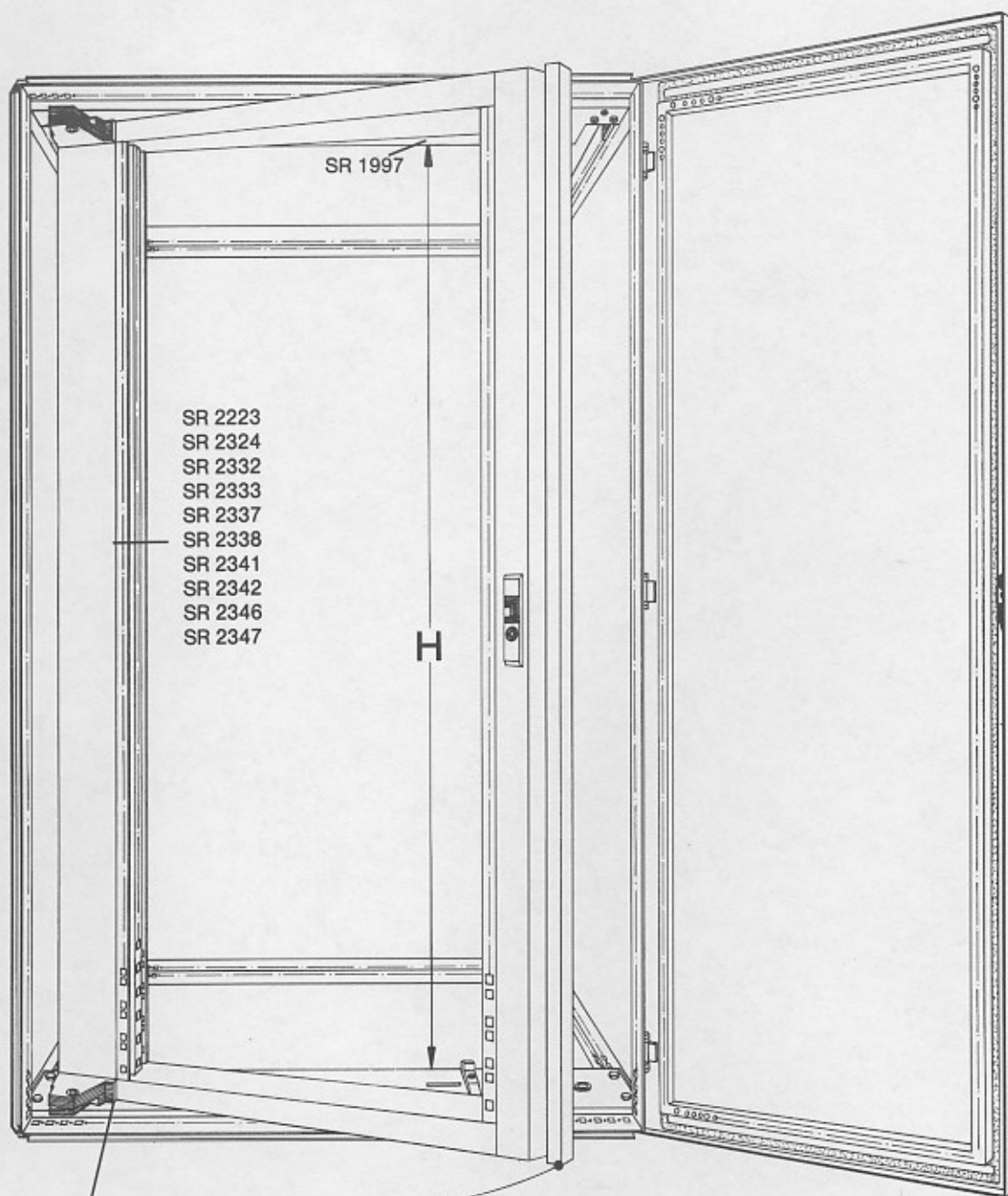


$F_{\max} = 1000 \text{ N}$     $F_{\max} = 1000 \text{ N}$

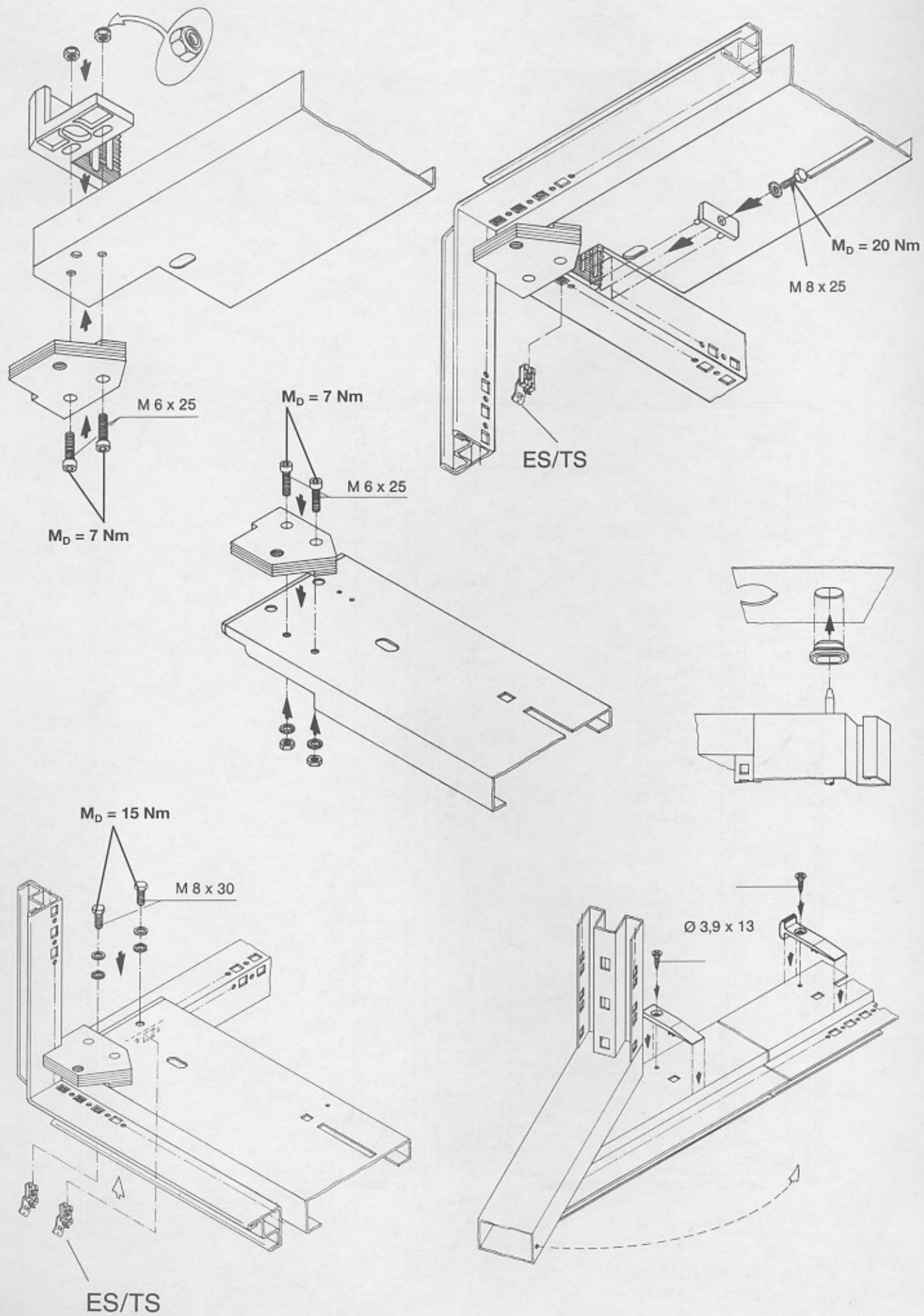


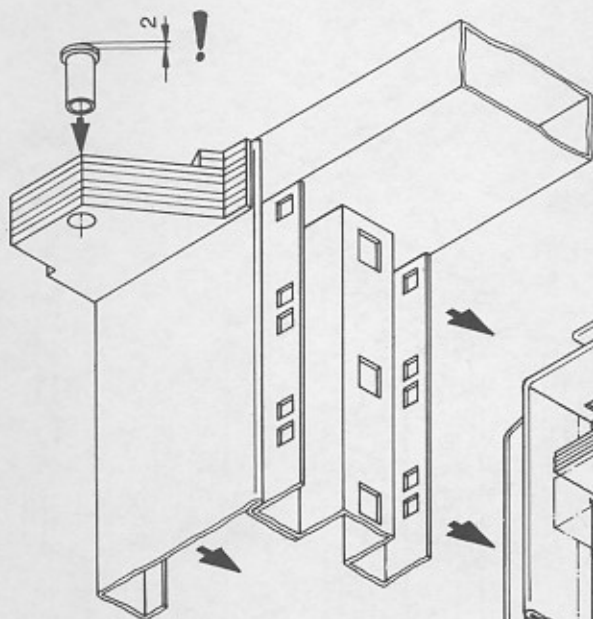
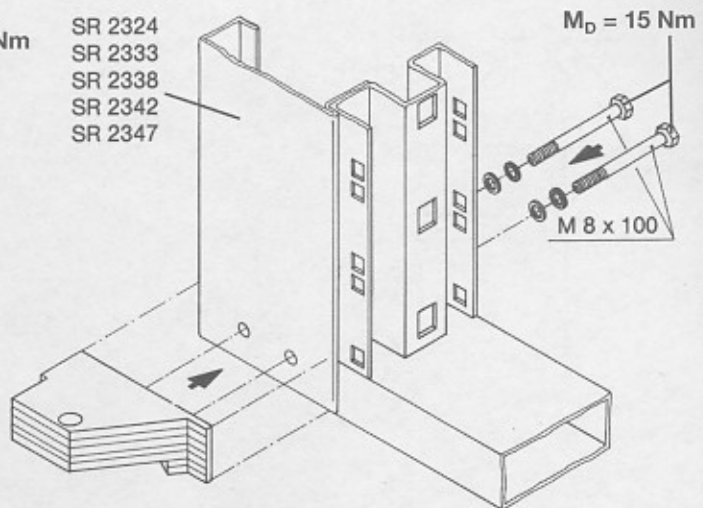
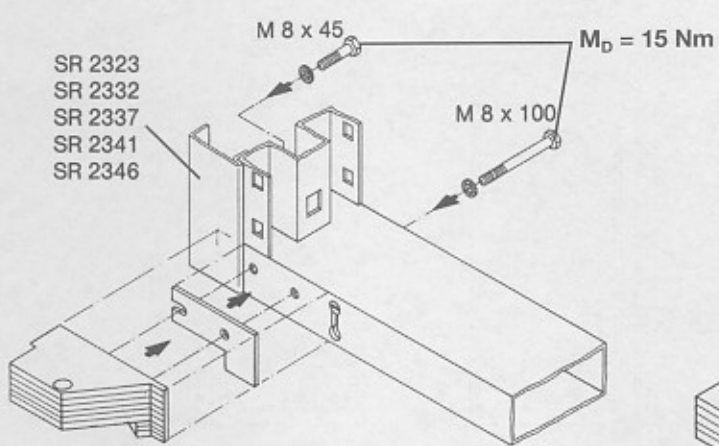


Seite 3

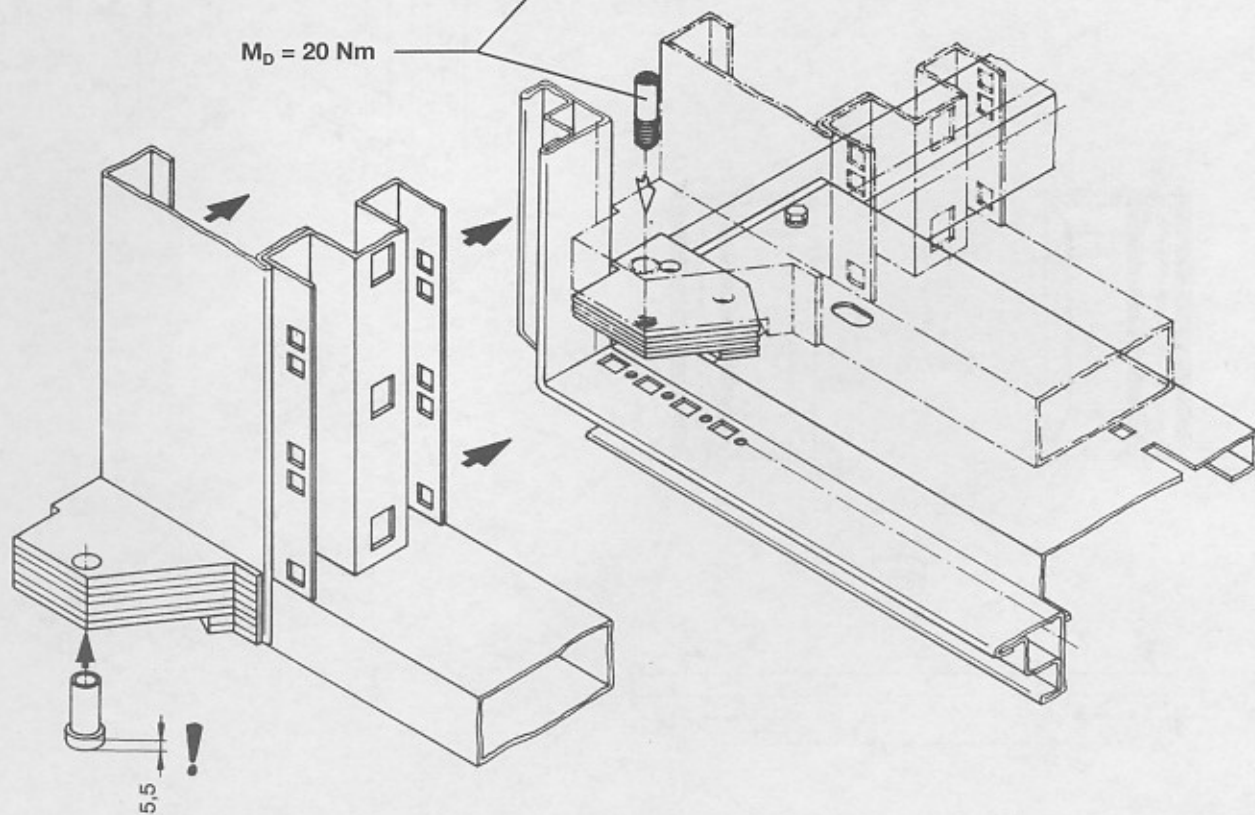


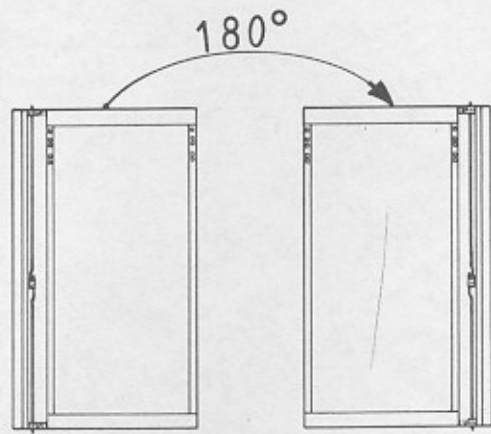
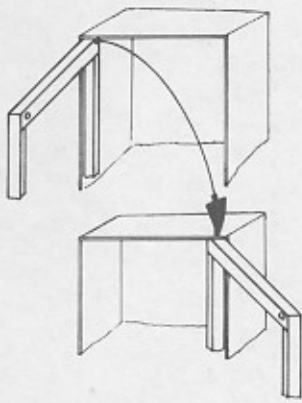
PS, ES - SR 1997.200 / 235  
TS - SR 1997.800 / 835





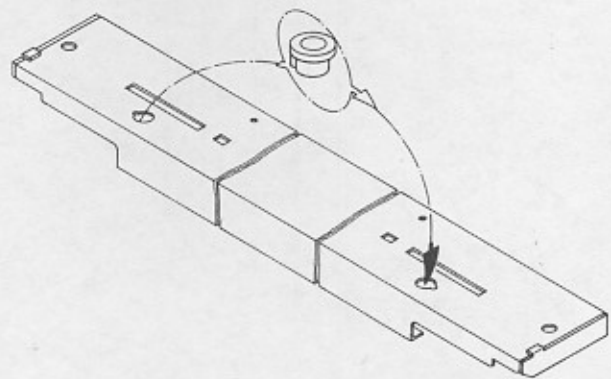
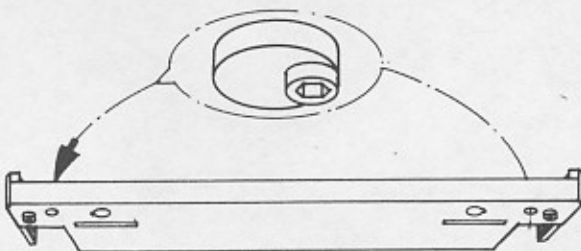
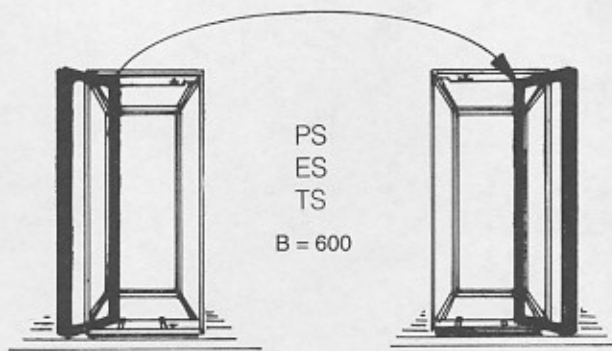
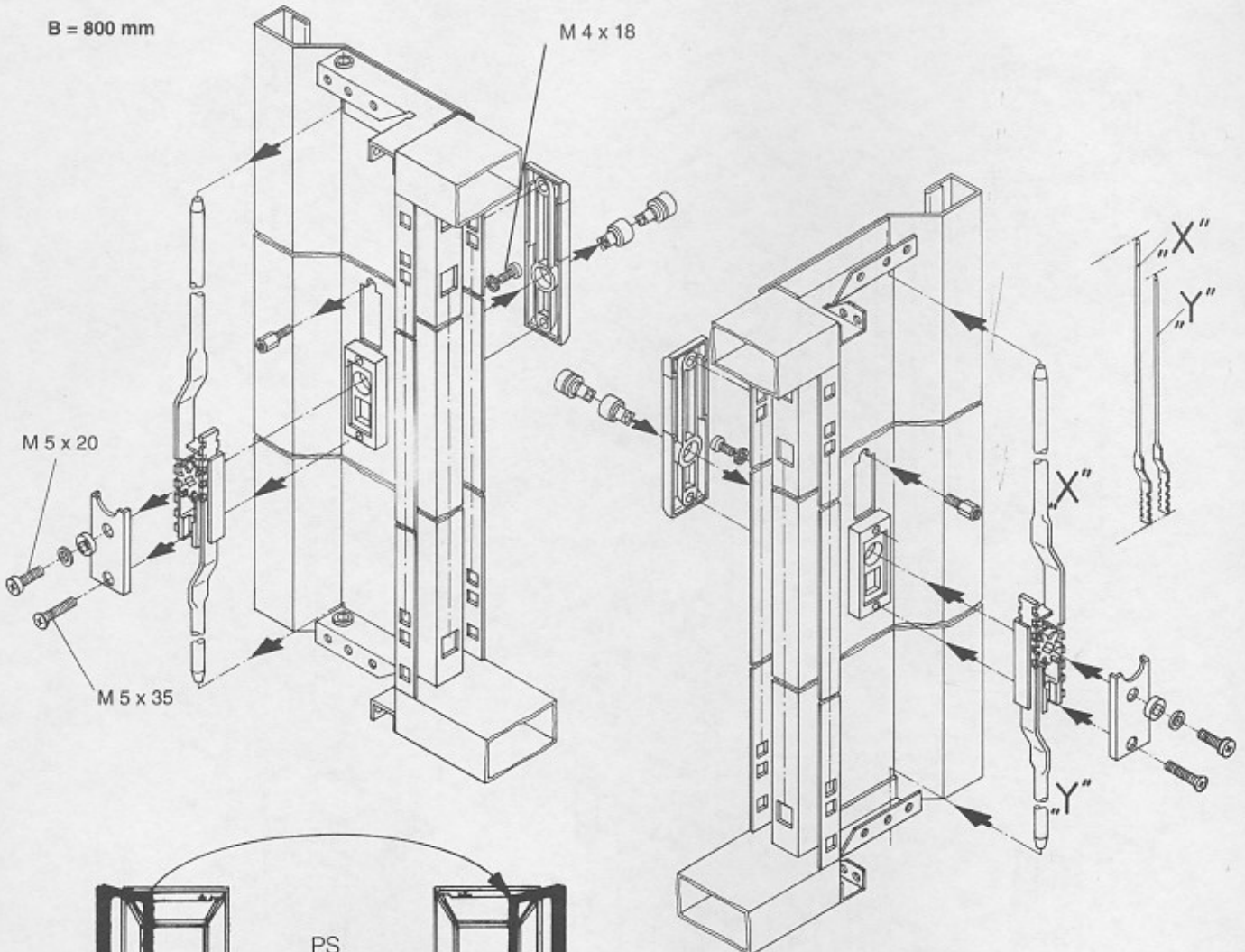
M<sub>D</sub> = 20 Nm

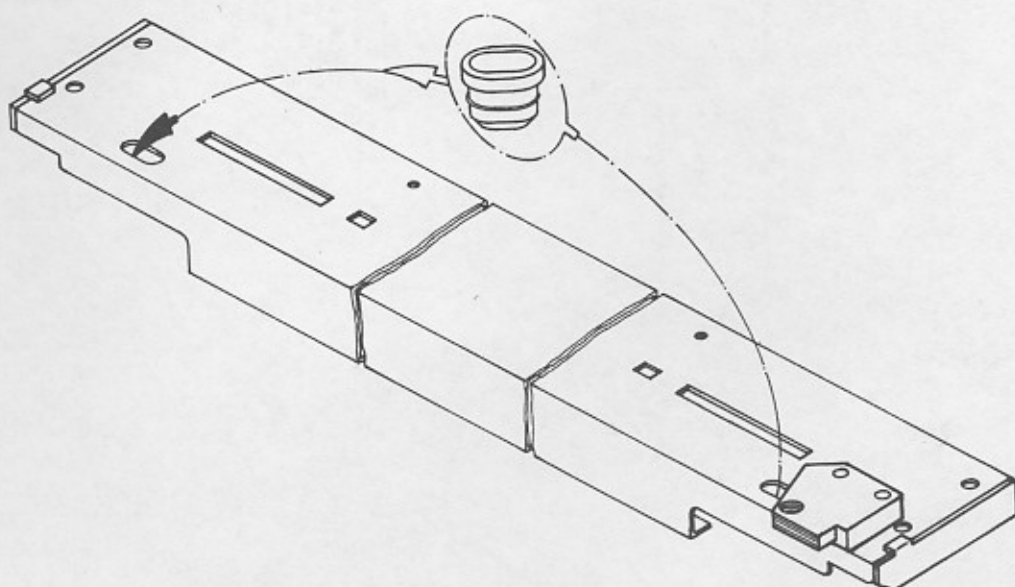
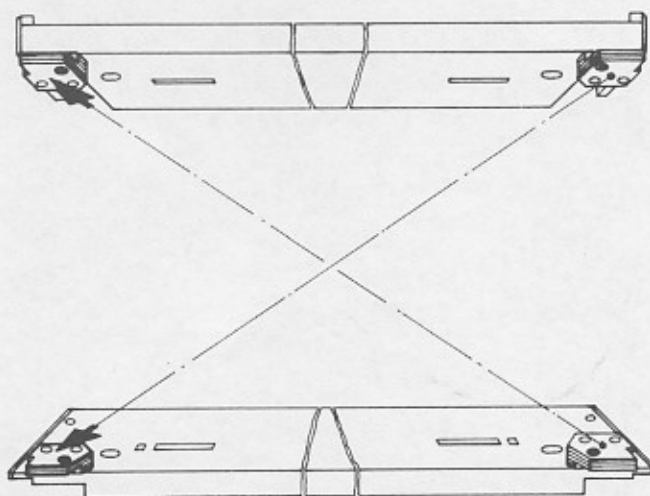
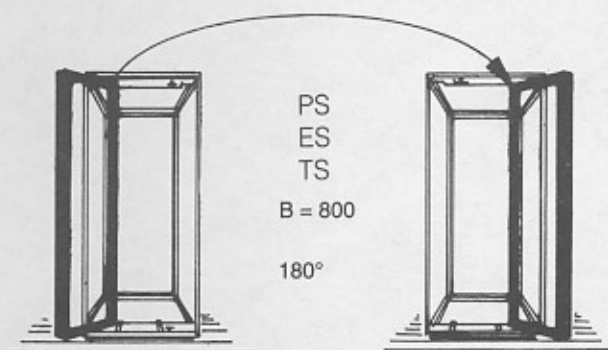
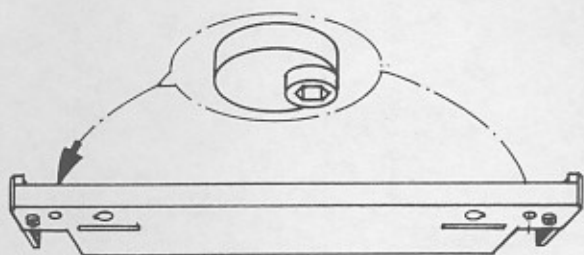
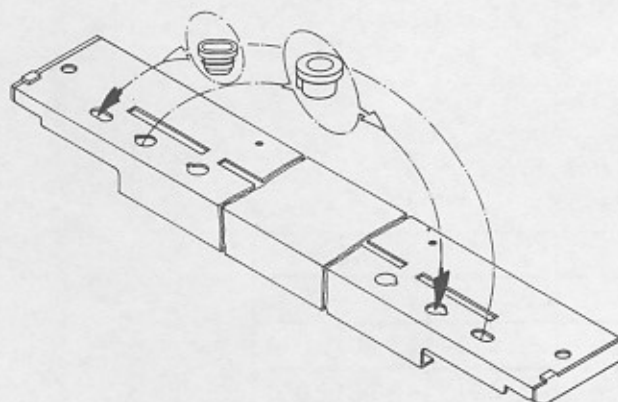
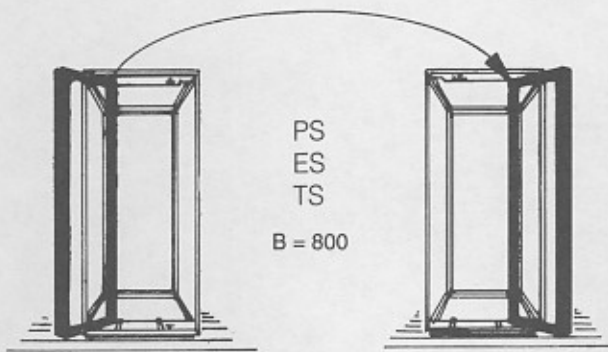


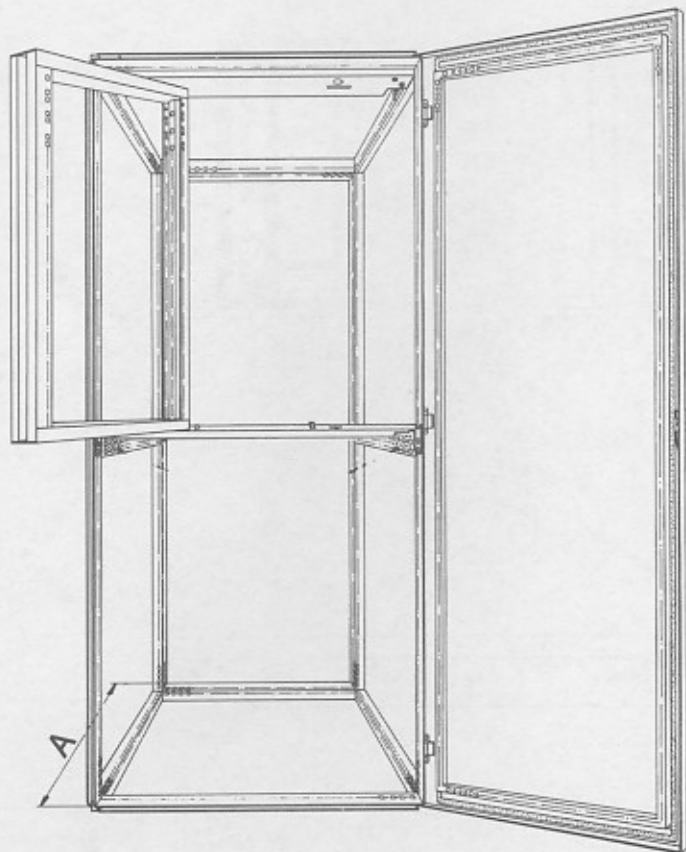
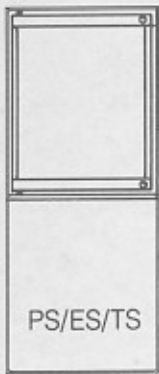


B = 800 mm

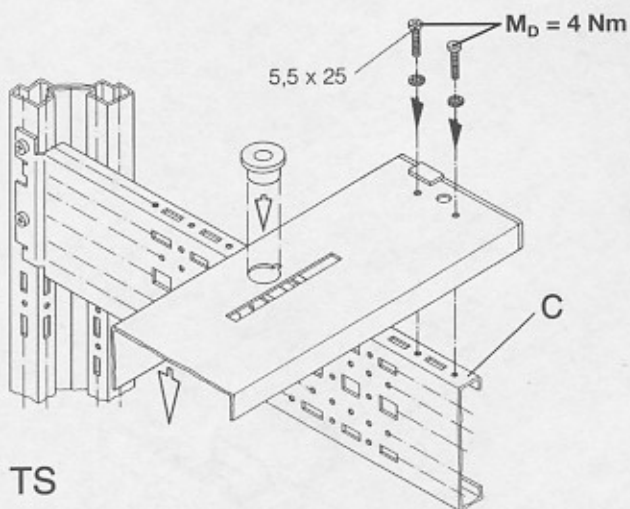
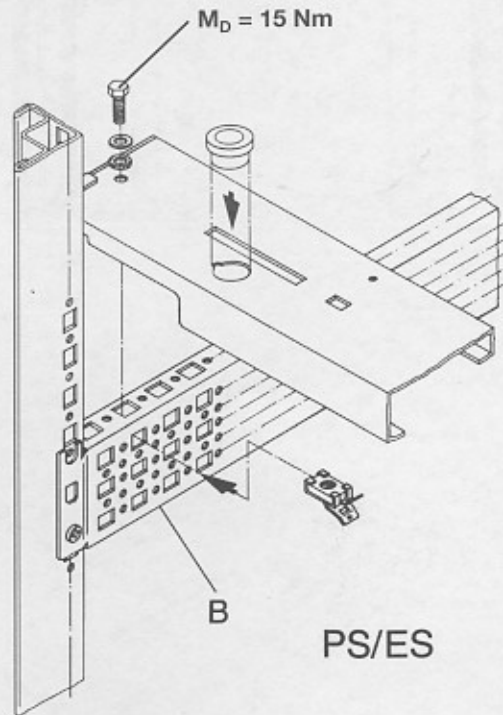
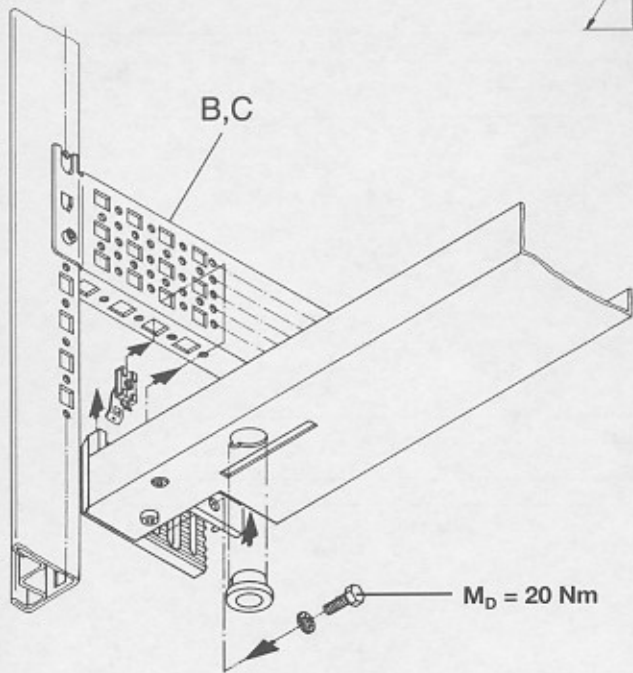
M 4 x 18



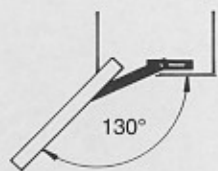




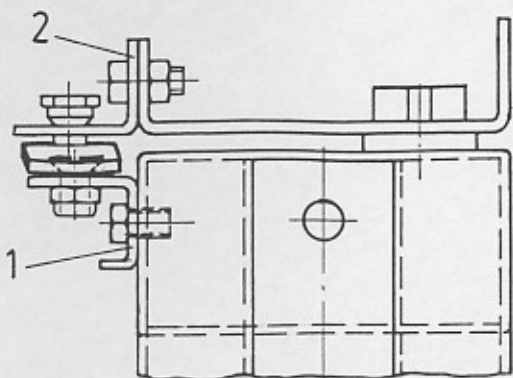
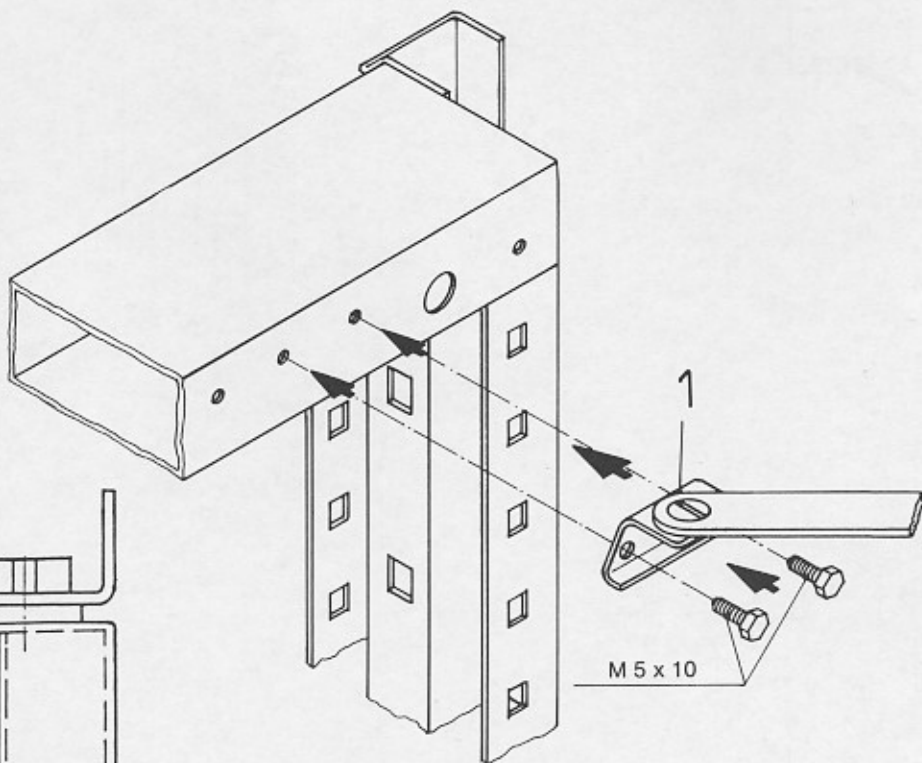
A	B	C
400 mm	PS 4369	TS 8612.040
500 mm	PS 4370	TS 8612.050
600 mm	PS 4371	TS 8612.060
800 mm	PS 4372	TS 8612.080



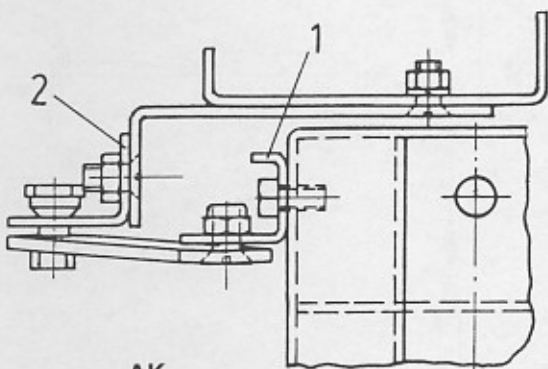
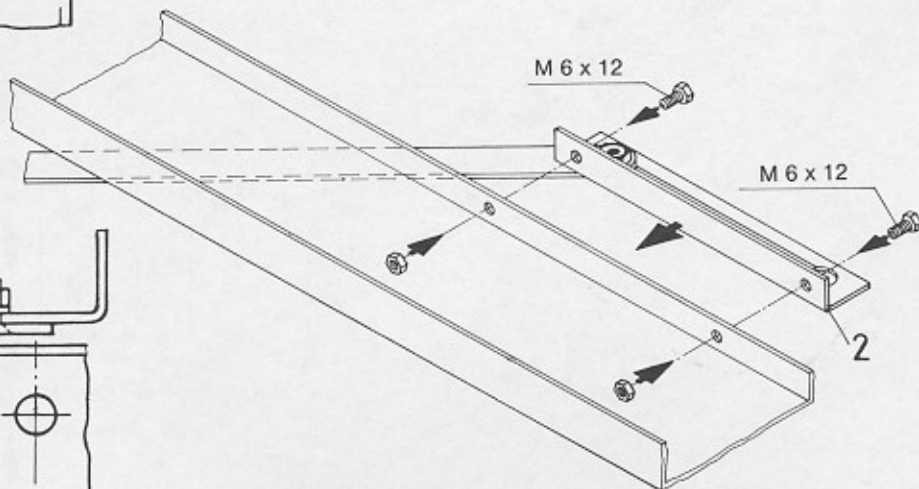




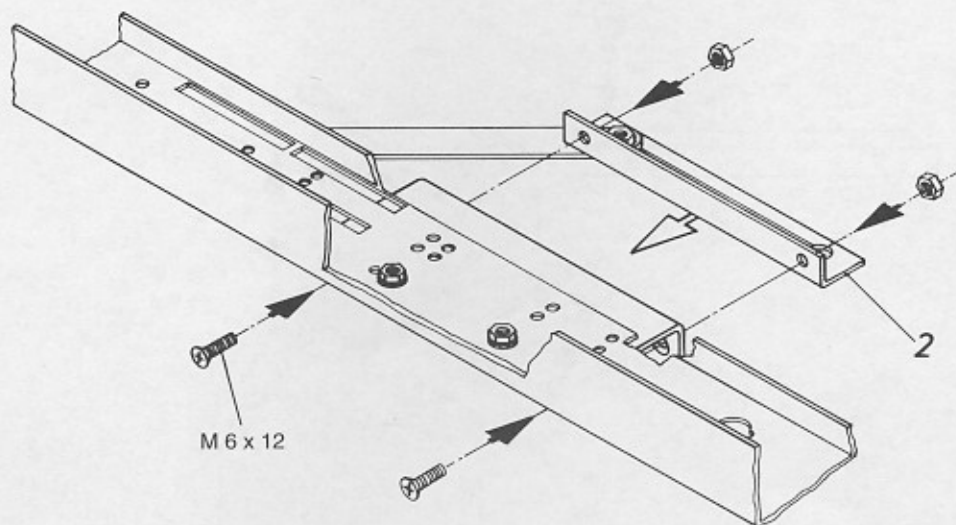
SR 1979

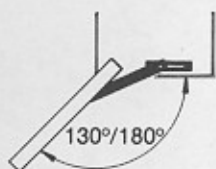


PS/ES/AS/TS

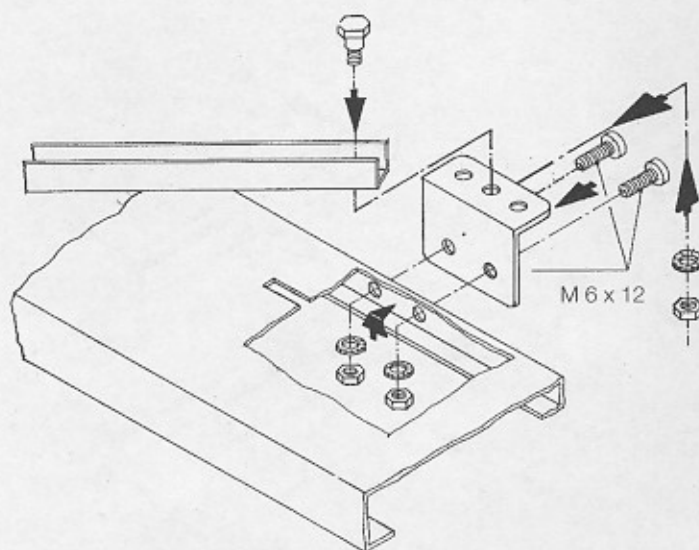
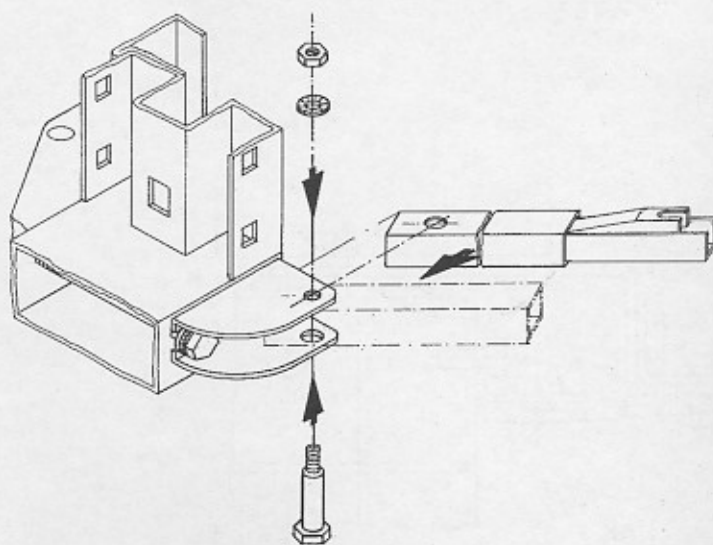
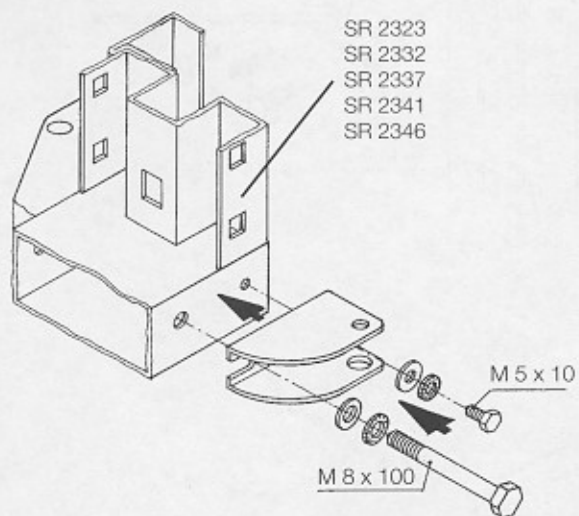
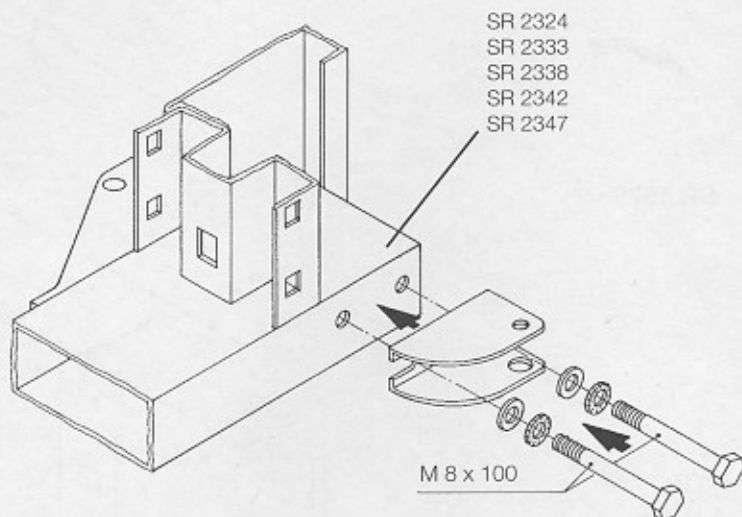


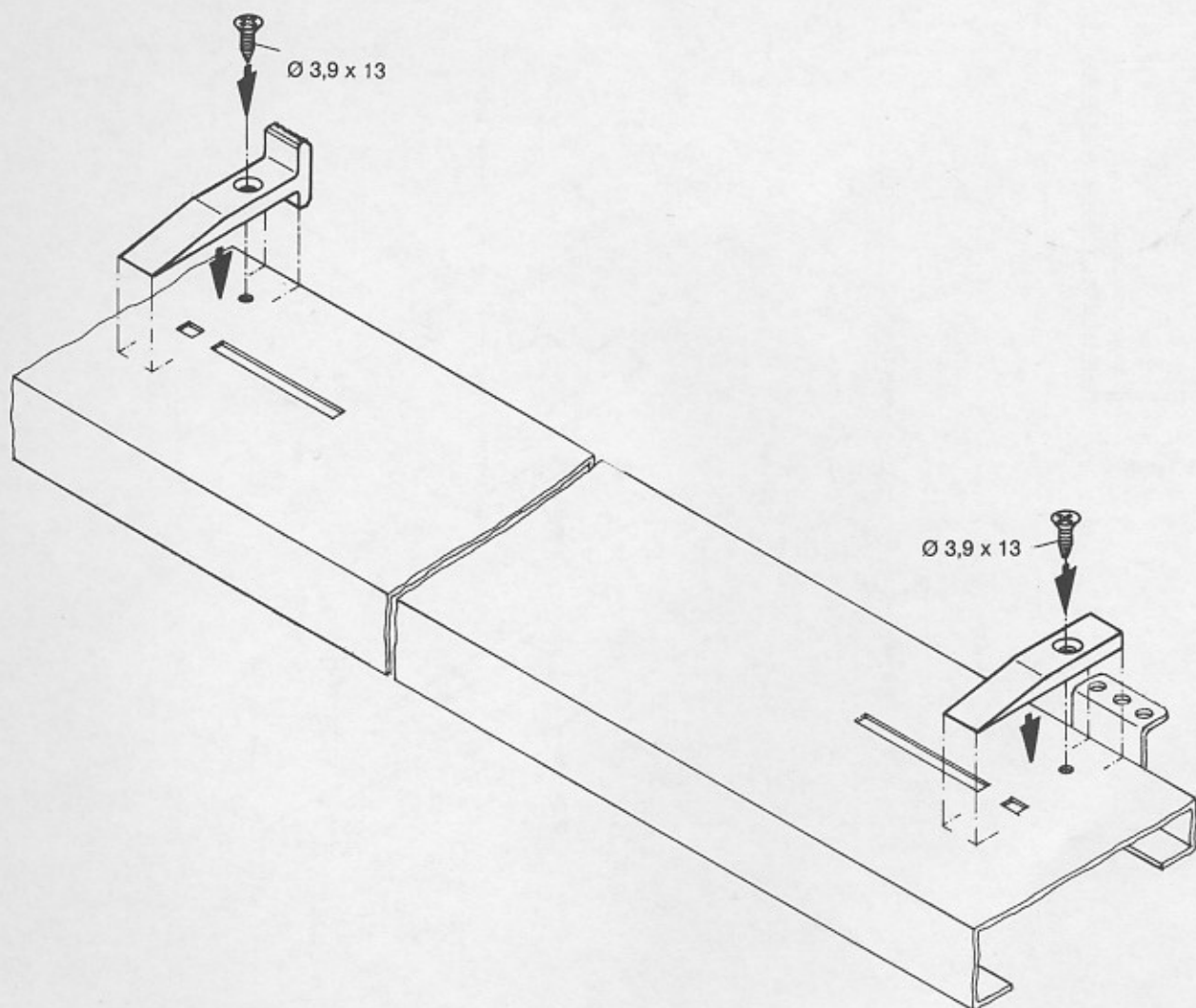
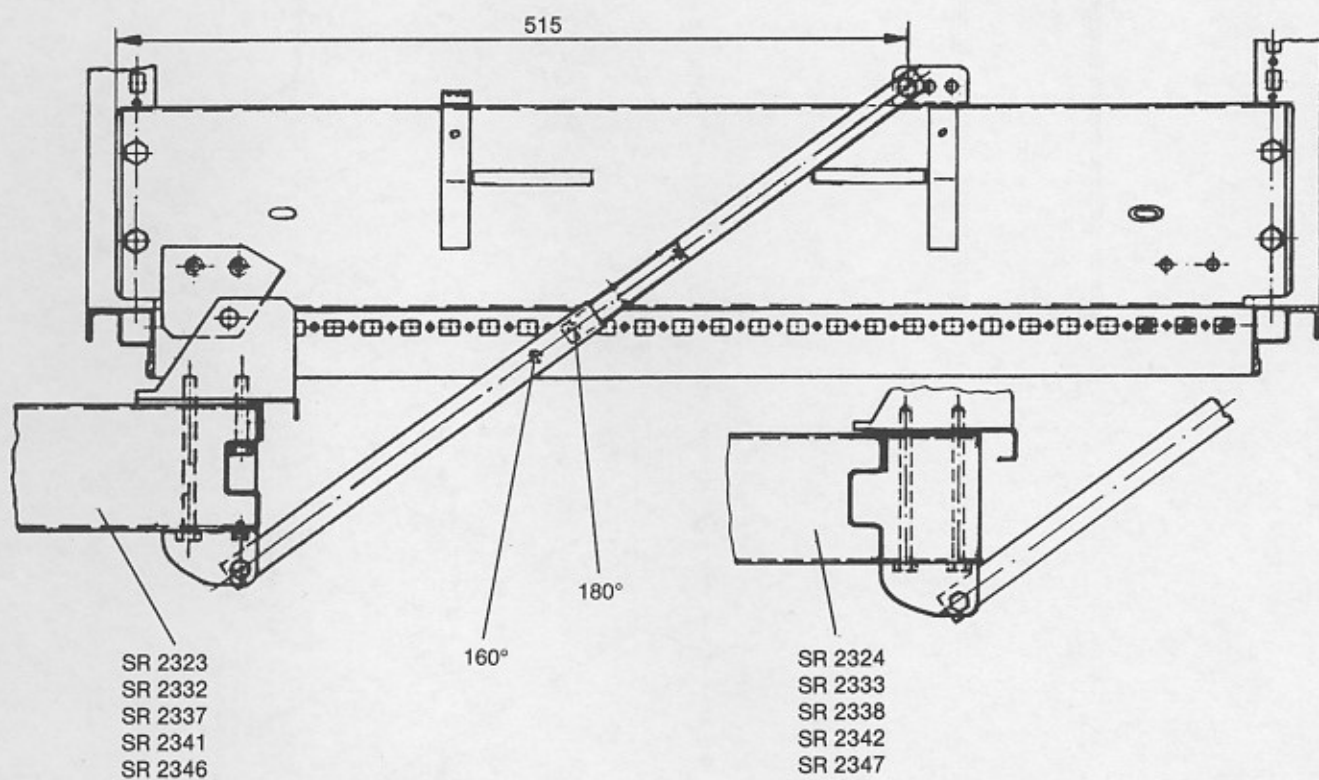
AK





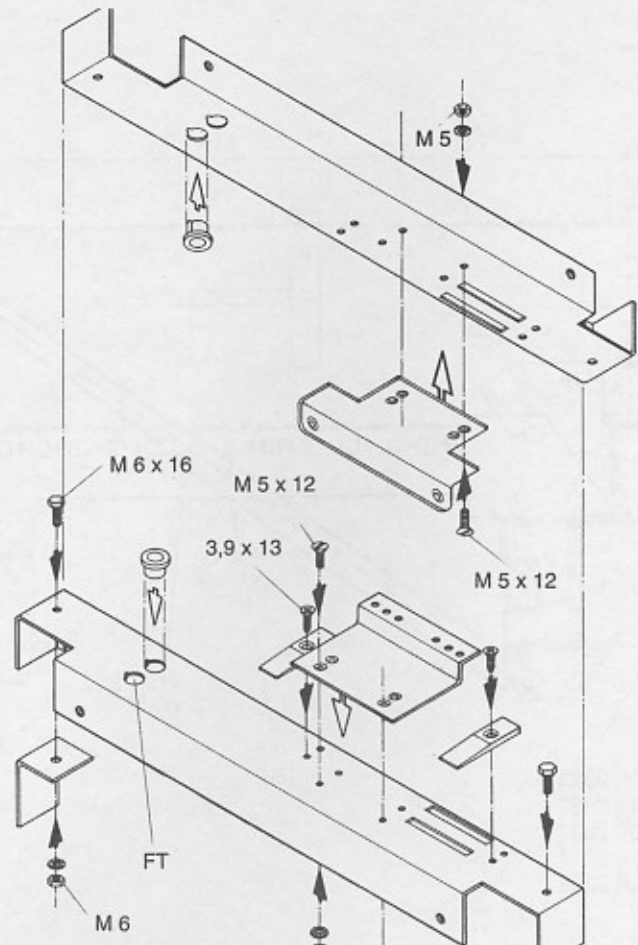
SR 1980



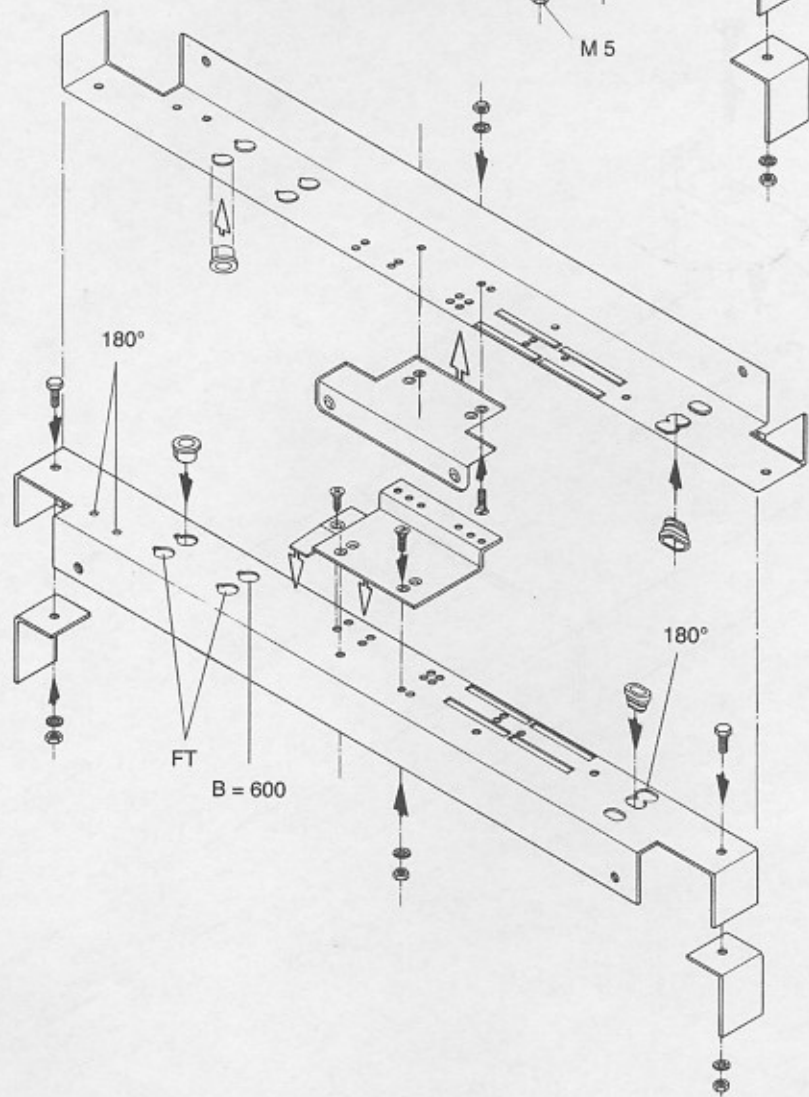


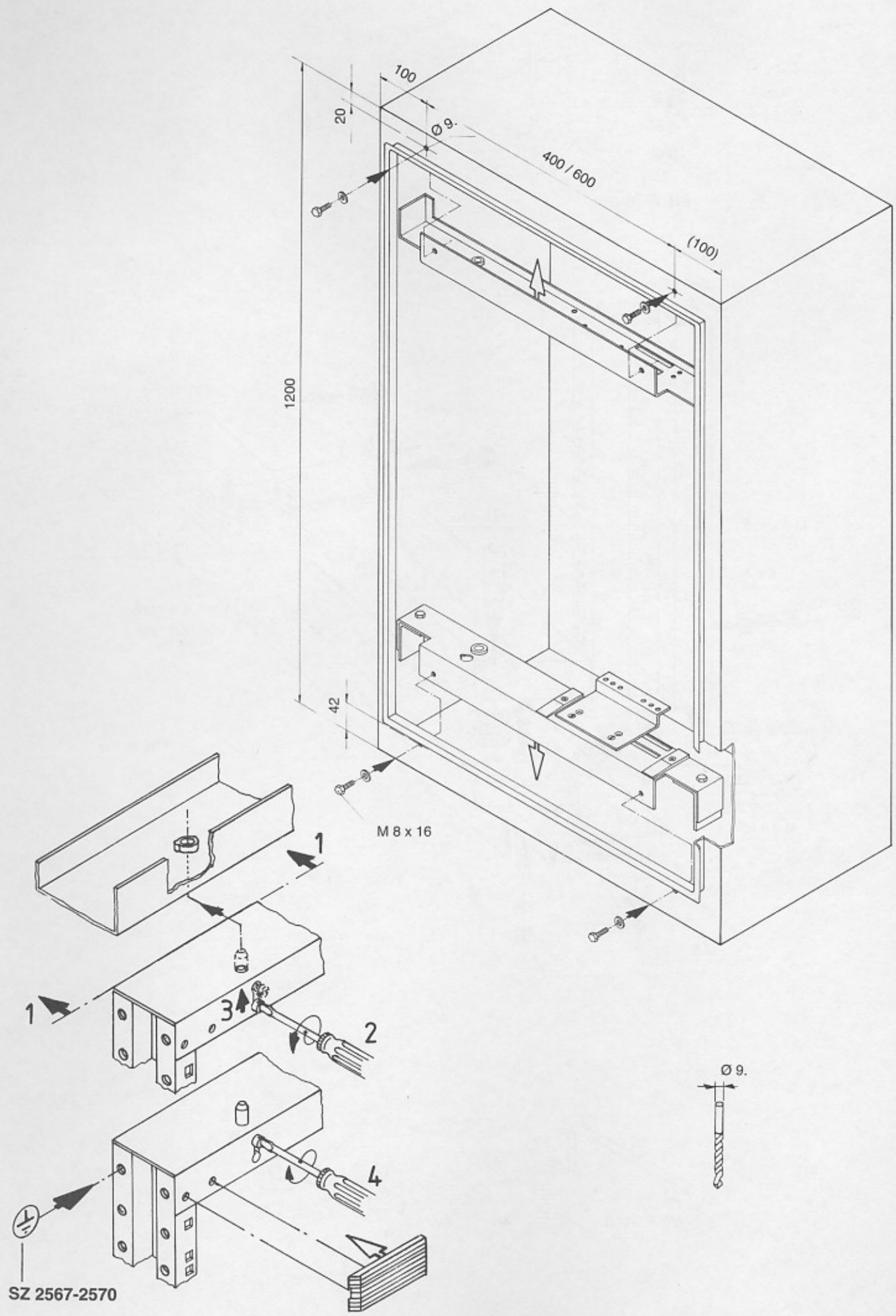


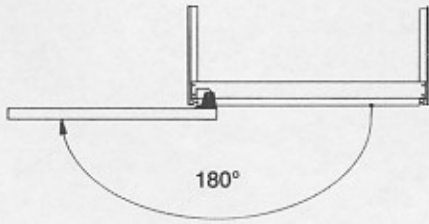
SR 1985



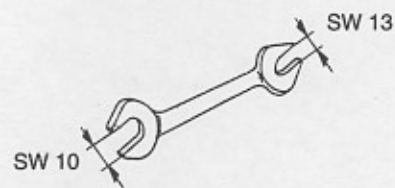
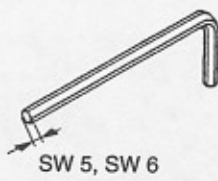
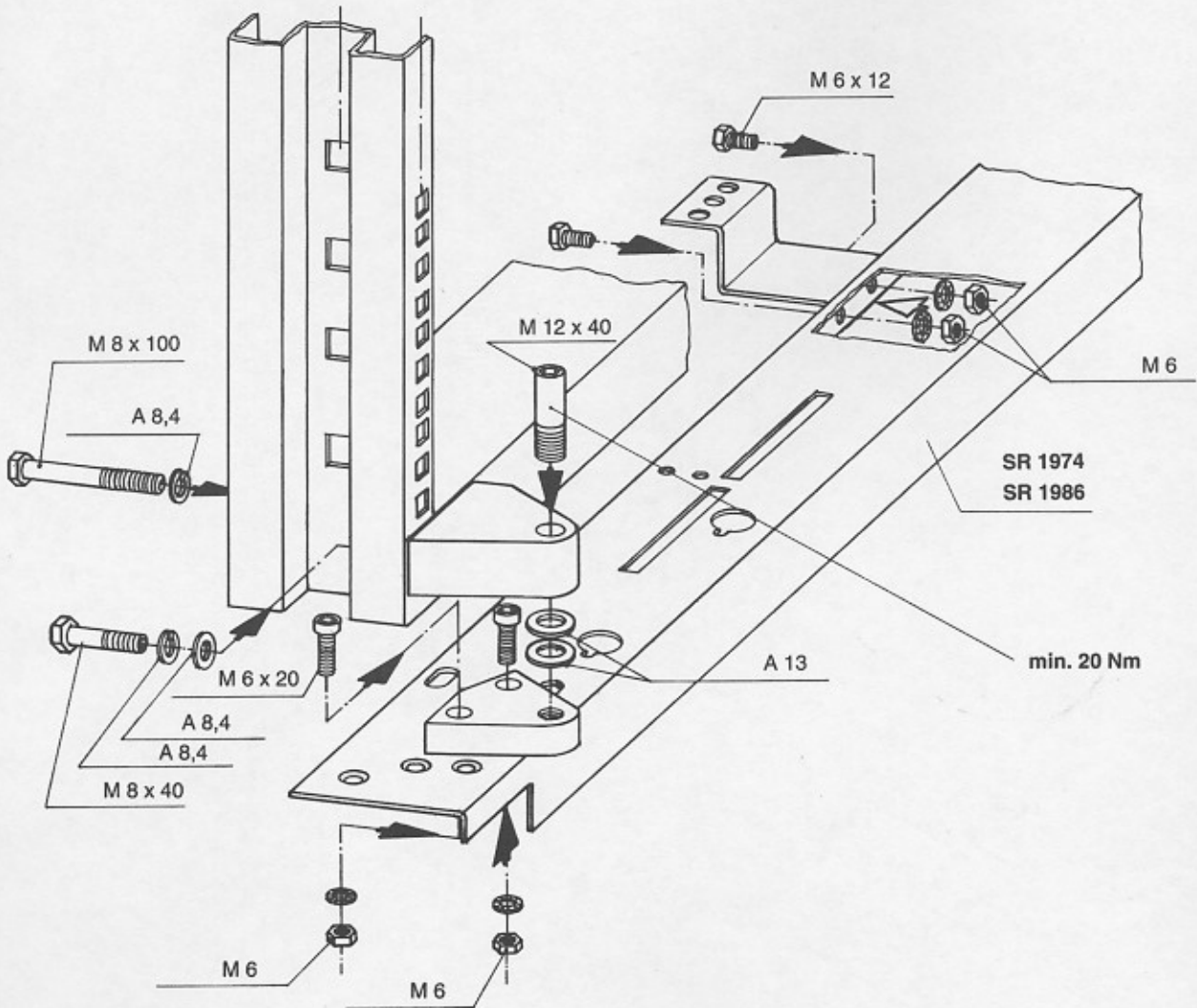
SR 1986



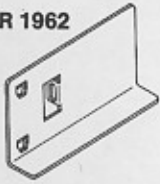




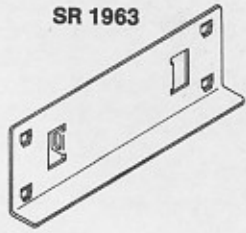
SR 1978



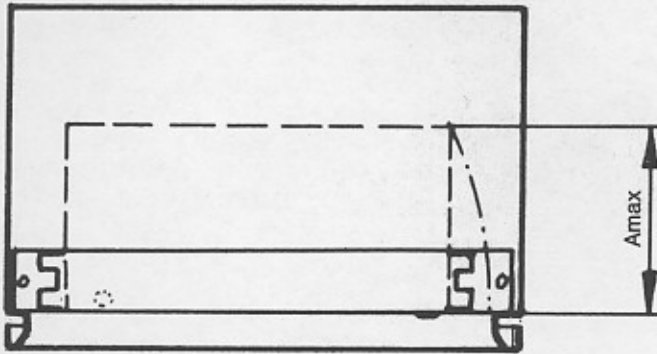
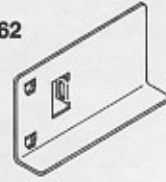
SR 1962



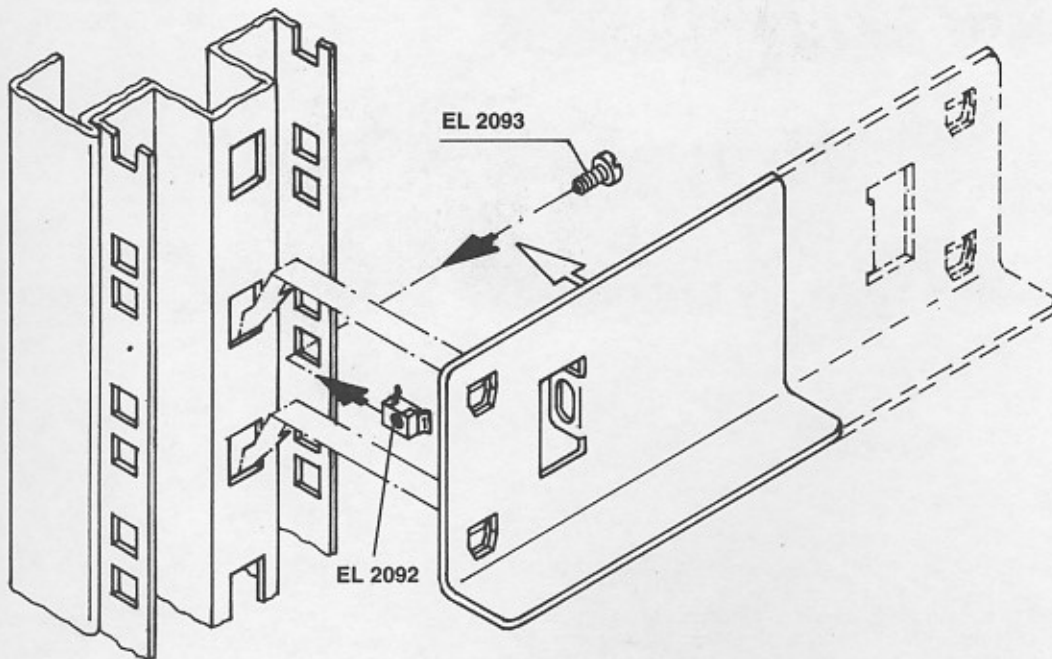
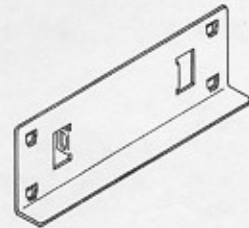
SR 1963

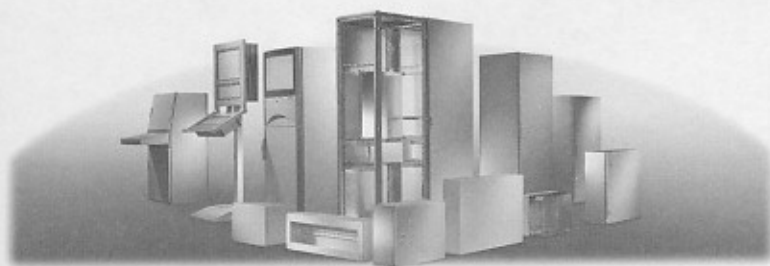


Amax < 190 mm SR 1962

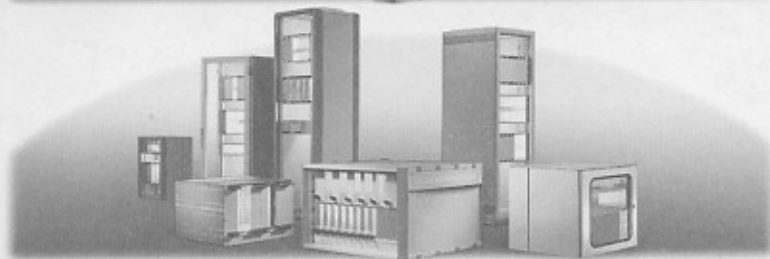


Amax > 190 mm SR 1963

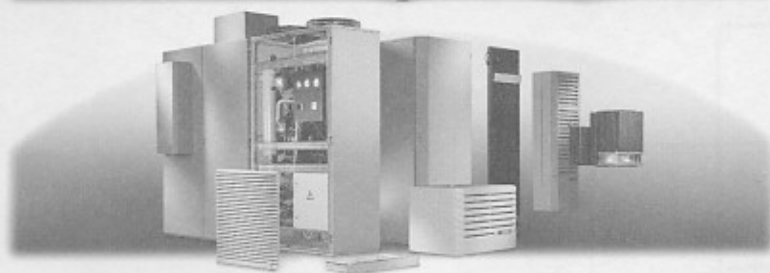




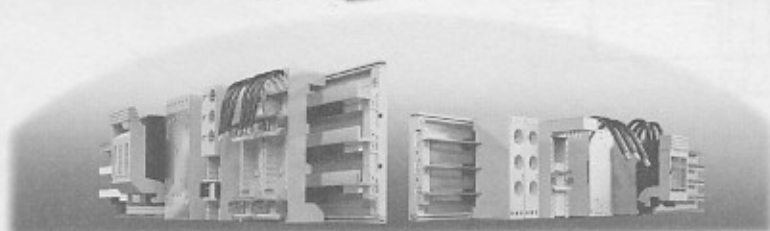
Schaltschrank-Systeme  
Enclosure systems  
Systèmes d'armoires électriques  
Schakelkastsystemen  
Apparatskåpssystem  
Sistemi di armadi per quadri di comando  
Sistemas de armarios  
エンクロージャーシステム



Elektronik-Aufbau-Systeme EL  
Electronic systems EL  
Systèmes de montage électroniques EL  
Elektronica-opbouwsystemen EL  
Elektroniksystem EL  
Sistemi di allestimento EL per l'elettronica industriale  
Sistemas de soporte electrónicos EL  
エレクトロニクスエンクロージャーシステム EL



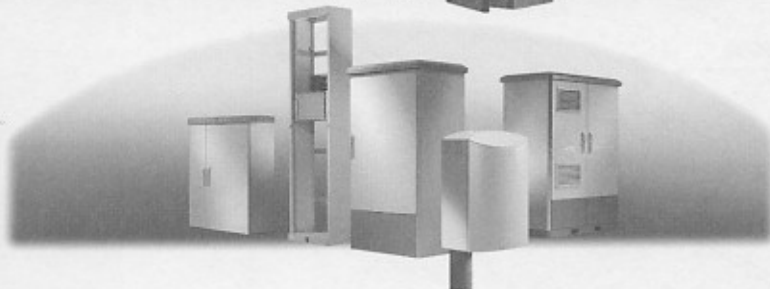
Schaltschrank-Klimatisierung und Maschinenkühlung SK  
Enclosure climate control and machine cooling SK  
Clim. d'armoires et refroidissement de machines SK  
Schakelkastklimaatbeheersing en machinekoeling SK  
Apparatskåpsklimatisering och maskinkyllning SK  
Climatizzazione per armadi di comando e raffreddamento impianti  
Climatización de armarios y máquinas SK  
エンクロージャー/マシン用空調システム製品 SK



Stromverteilungs-Komponenten SV  
Power distribution components SV  
Composants de distribution de courant SV  
Stroomverdelingscomponenten SV  
Strömfördelningskomponenter SV  
Componenti SV per la distribuzione di corrente elettrica  
Componentes de distribución de corriente SV  
ブスバー分電・配電システム SV



Datenübertragungs-Komponenten DK  
Data communication components DK  
Composants de distribution de données informat. DK  
Data-overdrachtscomponenten DK  
Dataöverföringskomponenter DK  
Armadi e contenitori DK per trasmissione dati e telefonia  
Componentes de la transmisión de datos  
データ通信用ラックシステム DK



Outdoor-Gehäuse CS  
Outdoor enclosures CS  
Armoires outdoor CS  
Outdoor-behuizingen CS  
Utomhusskåp CS  
Armadi modulari CS per applicazioni da esterno  
Cajas para la intemperie CS  
アウトドアエンクロージャーシステム CS

Rittal GmbH & Co. KG · Postfach 1662 · D-35726 Herborn  
Telefon (027 72) 505-0 · Telefax (027 72) 505-2319 · eMail: [Info@rittal.de](mailto:Info@rittal.de) · Internet: <http://www.rittal.de>

